



Erref. kodea: LAF-319-126 [15]

Izenburua: Jean Martin Hiribarren-en hiztegia.

Euskara-frantsez hiztegia: Senikatu-Trabatoki



Senika, tu, tre, parapher.

Senikena, enfantillage.

Seniketa, paraphé.

Seniker, tu, te, rendre ou devenir étourdi,  
imprudent, dépourvu de sens.

Senjibe, gingembre, plante.

Senkaita, qui n'a pas de Circospectus, l'atten-  
tion, de soin.

Sen Mark, Saint Marc, évangéliste.

Senon, du, tre, rendre ou devenir prudent, judicieux.

Senorga, brayette dans laquelle on met les enfants  
qui ne savent pas encore marcher: Sen-orga

Senoria, Seigneurie.

Senper, péturians, ce qu'on appelle la famine ou  
la misère par vionie; sott, peine. Senpere, S. Pierre, <sup>dent</sup> S. Pierre le d'ém' le d'ém' utet.

Senpicereta, Cerre-Neuve, S. Pierre de Miqueloz.

Sensera, salutaire; santé.

Senseragari, salubre, salutaire.

Senseragario, V. Senserki.

Senserdun, qui a de la santé, sain, fort.

Senserki, d'une manière salutaire.

Senserkio, V. Senserki.

Sensertasuz, état de santé.

Sentoe, sens, jugement.

Sentsukano, Sentsukoi.

Sentsuzarako, Sensuel.



Sentarax, recette, ordonnance de médecin.  
Senterantegi, livre sur lequel on écrit les ordon-  
nances des médecins.  
Sentarax, tu, tre, faire une ordonnance  
de médecine.  
Sentegoi, fermeté, persistance.  
Sentegoile, ferme, constant, persévère.  
Sentegoi, tu, tre, persister, être constant opiniâtre.  
Sententria, sentence, jugement. n.  
Sententrialsu, sententieux.  
Sententriatsuki, tu, tre, sententieux, sentent.  
Sententria, tu, tre, juger, prononcer la sentence.  
Sententriars, par ou avec sentence.  
Senterasi, marque de sceau, monnaie qui est  
marquée.  
Senterasi, i, te, mettre le sceau, marquer la monnaie.  
Senthagaila, aisément; Senthagaila egin  
galk, tu l'as fait facilement. s.  
Sentheri, force, surabondance.  
Sentherian, par force, par abus, de force.  
Senti, aube, commencement, origine, pressen-  
timents. Egun sentian, au point du jour. s.  
Senti, tu, tre, sentir, entendre, éprouver.  
Sentira, sentiment. T. bidadi.  
Sentigari, sensible.  
Sentigo, plainte, sentiment d'une offense légère.

Sentigimo, ressentiment.  
Sentikorde, ressentiment.  
Sentikoi, kor, sensible, qui ressent. T. Samintho.  
Sentikor, tu, tre, avoir du ressentiment.  
Sentikuntza, sentiment, ressentiment, rancune.  
Sentilari, sensible, impressionnable.  
Sentimendu, sentiment, ressentiment.  
Sentimendu, T. Sentimendu.  
Sentindoi, sanguine, équila de jappe; renoué;  
plante qui a la vertu d'étanger le sang.  
Sentitu, qui a senti, sensible, rancuneux.  
Sentitigabe, sans sentir, sans souffrir, sans y  
penser, sans entendre.  
Senton, décrépité; sen-onda, enfant méridi.  
Sentonantza, vieillesse extrême, vétusté.  
Senton, ne, tre, rendre ou devenir, vieux.  
Sentotasun, état de vieillesse, de décrépitude,  
de vétusté.  
Sentse, sens, jugement; prudent, sage.  
Senu, tu, tre, rendre ou devenir sage.  
Senzilo T. Sainhotasun.  
Senzilero, T. toleskaberca, laminoki.  
Senzilo, T. Sainho.  
Senzu, sens, faculté de percevoir, de concevoir,  
de juger.  
Seo, seigneur.



Sera, T. Serora.

Sepa, entêtement, obstination.

Sepha, Colère; malin, concubus;

Sepa, chaleur étouffante; mot onomatopéique

Sepagacht, rancune; chaleur concentrée et étouffante

Septante, parallélogramme, Corps simple Cuyon

Des six rectangles, dont les deux opposés sont égaux et parallèles.

Septuaginta, Septuagésime, le troisième Dimanche avant celui de Carême.

Sera, grand Cabas de jonc.

Seracho, petit panier, cabas.

Seradia, amas de Cabas de jonc.

Serapin, Seraphin, étoffe de laine approchant de la ratine et ouvrée de différentes couleurs; sérapiin.

Serapindar, sérapique.

Serapiko, sérapique.

Seratrar, grand cabas ou panier de jonc à mettre sur une tête de femme.

Serbi tu, tre, T. Serbitra, tu, tre.

Serbide, T. igantide.

Serbido, servi. Serbi ta jan, Cette expression signifie qu'on a autant perdu que gagné sur quelque chose.

Serbide, servi.

Serbigari, qui peut servir, se servir.

Serbigoki, servile.

Serbigokho, d'une manière servile.

Serbikintza, servage, condition de serviteur.

Serbikizun, utile, avantageux, qui peut servir.

Serbikoi, serviable.

Serbikoio, d'une manière serviable.

Serbilet, serviette, tinte ou linges qui font partie d'un couvert, que chacun trouve devant soi lorsqu'il se met à table. On s'en sert à divers usages. N. aitzinoihal, Estala, behaunetako.

Serbiol, pièce de bois posée diagonalement sur le château de la proue.

Serbipremi, T. menpede.

Serbit-ak, servites, ordre religieux qui suit la règle de Saint Augustin, qui s'attachent au service de la Vierge.

Serbitrakoi, serviable.

Serbitrarikide, Compagnon d'esclavage, de service, de service.

Serbitratze, service.

Serbitze, service.

Serbizale, serviable.

Serbizari, serviteur, servant. T. ekurtari, muthil, nekato.

Serbizio, T. tirin.

Serenada, sérénade

Serga, étoffe grossière; Contribution.

Serigoutz, langage des voleurs; muguet; gestulation, ridicule; cause. Ety. aseri-dautra, d'au de ruidas.



Serios, sérieux, grave.

Serios, tu, te, rendre ou devenir sérieux.

Serioski, sérieusement, avec gravité.

Seriosko, un peu sérieux.

Seriosstasun, état de gravité.

Sermoi, V. predikhu.

Sermoiature, exorde d'un sermon qui se termine par la salutation angélique: sermoi-aure

Sermotegi, V. predikategi, tati.

Sermugi, tu, te, ratifier.

Sermugita, ratification.

Serora, benoite, femme qui a soin du litige

ou l'Eglise; femme consacrée à Dieu en dehors des Ordres religieux; les filles des ordres religieux.

Serora, tu, te, rendre ou devenir benoite, religieux.

Serorago, ako, état de benoite, de religieux.

Seroratasun, condition de benoite, de religieux.

Serorategi, maison, de benoite, couvent de religieux.

Serore, V. Serora.

Serpilo, Serpilot, plante odoriférante.

Serpola, V. Charpota.

Serailo, Sérail, harem, partie du palais des empereurs turcs où sont enfermées leurs femmes.

Sesa, tu, te, cesser, se calmer, se tranquilliser. V. bara, gelli, jabal, tze.

Sesadura, calme, tranquillité, V. entuluray, jabalduro

Sesamendu, cessation, calme, repos.

Sesa, tu, te, graver, parler gras.

Sesi, saisi, Capture: Sesiak egon diturte, il-ont fait des saisis

Sesi, tu, te, saisi, captiver.

Sesimendu, saisissement.

Seska, roseau. Seskali, aketo, en quantité de roseaux

Sesu, quiétude, repos, tranquillité, calme: Sesarik ez du, il n'a pas de repos.

Sesurko, calme.

Set, impossibilité reconnue.

Seta, entêtement, opiniâtreté. C'est le radical du latin, secta, secte: Seta oneko gizonada, il est d'entêtement sans égal

Seta, tu, s'entêter.

Setachar, V. Setari.

Setadeunge, mauvais engane.

Setadun, entêté, obstiné.

Setaki, ro, obstinement.

Setakoi, hor, obstine, opiniâtre.

Setatari, sectateur, sectaire.

Setar, tu, te, s'obstiner.

Setari, pertinace, obstiné.

Setatra, obstine, opiniâtre.

Setatsuro, obstinement.

Setha, rancune, obstination.

Setia, tu, te, assiéger, environner.

Setio, V. Setio.

Setio, siège, travaux d'attaque exécutés devant un place forte; actio, d'assiéger; Coule d'égare.

Setrakide, sexe, ami du sexe.



Setru, sexe. V. emastekiki.

Setruko, qui est du sexe.

Seurik, T. Segurik.

Sibada, avoine, T. Sibada, Salvaire.

Sibil, sibylle, prophète.

Sibelou, T. Chichtu.

Sibilo, endroit ménagé en une cave pour y  
mettre en été l'eau, le vin.

Sie, T. Cheke.

Sista, sommeil qui suit le dîner du midi.

Sista, tu, tre, faire la sieste, le sommeil de  
l'après-dîner.

Sientari, qui fait la sieste, qui a l'habitude  
de faire la sieste.

Sigisaga, ziguerague, par biais

Sigiragaka, en ziguerague, par biais

Sigunda, héritier, celui qu'on fait héritier par  
testament. n.

Sigungo, nko, héritage, héritage acquis par  
testament.

Siguntotasanu, héritier, de celui qui obtient  
un héritage par testament de quelqu'un; état d'héritier

Sika, tu, tre, sèche. T. idor, tu, tre.

Siklo, sièle, monnaie ancienne.

Silbato, T. Chorola.

Sillo, T. Chichtu.

Silvo, tu, tre, T. tinka, tu, tre.

Silda, tu, tre, enchaîner.

Sileno, silène, demi-Dieu.

Silla, siège, chaise, fauteuil, selle. g

Sillacho, petite chaise.

Sillara, bois de chaises, de sièges, de tables.

Sillagib, faïence de chaises.

Sillaurta, cercle de fer d'ancennes Alle.

Sillatav, grande chaise.

Sillarabor, chaise de repos, de Commodité;  
canapé.

Sillera, T. Sillaria

Sillatalki, Couverture de selle, caparçon, harnais.

Sillatari, porteur de chaise.

Silloi, grande selle avec une queue de d'ore, qui  
sert pour les femmes.

Silo, tu, tre, T. Silho

Silodia, T. Silhodia.

Siloras, up, re, mettre au trou, au silloz;  
arriver au trou.

Siluro, esturgeon, gros poisson de mer, extrêmement  
vorace; qui monte dans les rivières et qui  
attrape quelquefois les chevaux qui s'y baignent et  
les terram.

Simsta, T. Chimichta.

Simonia, simonie, trafic des choses saintes.

Simoniar, simoniaque.

Sine, T. Siro.



Sina, index, indice que l'on met dans les livres  
et qui consiste dans une multitude de rubans attachés  
à une tête commune.

Sina, tu, tre, signer, apposer la signature.

Sinadiera, figure qui consiste à exprimer la  
pensée par des signes extérieurs.

Sinadura, signature.

Sindik, syndic.

Sindiku, syndic.

Sinets, i, este, croire. V. Sinhets, i.

Sinetsnacgon, ôter, ôte, être persuadé.

Sinetserech, Cridule, enclin à croire.

Sinetserecheko, Cridule, qui croit facilement.

Sineri, ruse, astuce.

Singre, débile, fragile, usé, gâté.

Singor. V. Singor.

Singre, fragile, usé.

Sinhaper. V. Sinhestor.

Sinhesera, Cridule; Cridulité.

Sinheseratawan, Cridulité.

Sinhesera, Croyance, foi.

Sinhesergari, incroyable; apocryphe, supposé.

Sinhesgari, Croyable, digne de foi.

Sinhesgariki, d'une manière Croyable, digne de

foi.

Sinhesgo, tho, Cridulité, foi, Croyance.

Sinhesgogor, incridule.

Sinheshoi, Nov, Cridule, enclin à croire.

Sinhesko, Cridule.

Sinhede, qui Croit Cridule.

Sinhestawan, Croyance.

Sinheste, Croyance, foi; Confiance.

Sinhestawin, Croyant, qui a la foi; catholique.

Sinhestawen Belkhuia, catholicisme, la société  
des fidèles.

Sinhestegabe, incridule, infidèle, qui n'a pas de foi.

Sinhestegabe, tu, tre, rendre ou devenir sans foi,  
incridule, perdu la foi.

Sinhestegabetawan, incridulité, perte de la foi;  
méfiance.

Sinhestegal, tu, tre, perdre la foi; rendre ou devenir  
méfiant.

Sinhestemen, abrégé de la foi; doctrine à croire;  
articles de foi. Sinhestemenen libere, catéchisme, livre des articles de foi.

Sinhestewut, Je crois en Dieu, le commencement  
du symbole.

Sinhestaile, Croyant, qui croit.

Sinhets, i, este, croire, avoir la foi, la confiance.

Sinhetsberegi, trop, Cridule.

Sinhetsgatta, incridule, qui croit difficilement. *cf. etym.*

Sinhetsgogor, incridule; difficile à admettre  
les choses de la foi; de la croyance. *dis. etym.*



Sinhelsogogortanus, incréduité, difficulté de croire.

Sinis, etc., etc. T. Sinhetsi. 9

Sinisogai, Digne de foi.

Sinisgari, Crédibilité, digne de foi, qui peut être cru.

Sinisgaris. T. Sinisgariki. 9

Sinisge T. Sinhestigabitanus.

Sinisge. X. tu, tre. T. Sinhestigabe, tu, tre.

Siniskian, Croyable, digne de foi.

Siniskoi, Mor. T. Siniskoi, Mor.

Siniskoko, Crédité.

Sinisle, qui croit, croyant; Crédible.

Sinisor. T. Siniskor.

Sinisorra, Crédité.

Sinista, tu, tre, Croire. T. Sinhetsi.

Sinistagari, Croyable, digne de foi.

Sinistakian, Croyable, qui peut se croire.

Sinistale, Croyant, qui croit.

Sinistamen, article de foi.

Sinistanta, foi, croyance; confiance.

Sinistans, symbole de foi.

Siniste, foi, croyance; confiance.

Sinistenen, article de foi, abrégé des articles de foi.

Sinisteragile, doctrine des articles de foi, convenement de la vérité.

Sinistegari, incroyable, incréduité.

Sinisterkorgo, incréduité

Sinistgari, Croyable, digne de foi.

Sinistenadia, symbole de foi.

Sinistgari, témoignage.

Sinistgari, tu, te, témoigner, rendre témoignage.

Sinistgaris, tu, tre, témoigner, déposer, rendre témoignage.

Sinio, Segne, signal, marque, geste.

Siniple, simple. X. Sainko, floch

Siniple, tu, tre, rendre ou devenir simple.

Sinipleura, simplicité.

Sinipleaura, simplicité.

Sinpletanus, état de simplicité.

Sinpleheria, sottise.

Sinpletar, gros sot.

Sinplexa, simplicité, bonhomme.

Sinisa, négative, béquise; fausse dévotion.

Sinu, geste, gesticulation; signe.

Sinugile, fausseté de signes, de grimaces.

Sinuka, par signes, par gestes.

Sinulari, qui fait des signes, des gestes.

Sirach, nerf.

Siringa. T. Aiuta. Ety. Ziran-gan, chasser en excréments liquides. Ziran-gan, aller en touant

Siringa, tu, tre, donner un clystère; Ziran-gan

Siringada, coup de clystère, acte de clystère.

Sirisa, Cerise. T. geresi.



Sirisatze, cerisier. T. gerisatze, gerisier de.  
Sis, arise, rang de pierres de même hauteur et  
de niveau dans la construction, d'un mur, couche  
de pierre, un ponton, exacton, petit vol ornementique.  
Sisa, tu, tre, place les arises d'une  
construction; voler fortivement.  
Sisari, qui place des arises; qui vole fortivement.  
Sista, tu, tre, piquer, aiguillonne, exacton. <sup>Sista, action d'attaquer d'urgence, morsure;</sup>  
Sista dora, piquer, aiguillonne ment.  
Sistaka, tu, tre, piquer avec l'aiguille,  
faire des trous; piquer souvent.  
Sistakari, qui pique souvent, qui ne cesse  
d'aiguillonne; qui fait des trous.  
Sistako, piquer, coup de pointe, troué, action  
d'enfermer une pointe. <sup>Sistakoka, à coup de pointe; à pointe, à piquer.</sup>  
Sistan, tez, par intervalles, chintaz, demi.  
Sistora, corbeille. T. Chichtera.  
Sistunpa, tu, tre, couvrir de fusils.  
Siti, T. Setio.  
Sitia, tu, tre, T. Setio, tu, tre.  
Sitai, siège au devant duquel est un pied-dieu  
couvert d'un coussin, et d'un tapis, sur lequel les princes,  
les rois, les empereurs se placent, lorsqu'ils assistent  
à une cérémonie publique.  
Siti, teigne, ver, atome; pousière.  
Sitva, tu, tre, rendre ou devenir la proie des  
teignes des vers.

8  
Sitsaera, Corrosion, vermoulure.  
Situ, T. lekki, toki.  
Sitva Siinda, T. Siundo.  
Sintasan, droit de l'héritier présomptif; arbitraire d'héritier  
SO.

Sko, terminaison diminutive. Jaunsko, haursko,  
un peu monsieur, un peu enfant.  
So, cri d'adieu par lequel on invite le cheval ou  
l'âne à s'arrêter: so, asto gawoa, sof, arrête-toi,  
de bonnaire bourrique, arrête-toi; regard, examen; sof  
So, tu, tre, regarder, considérer.  
Socili, plancher supérieur, grenier.  
Soba, tu, tre, piquer, manier. Ety. jo-bata, frapper  
et unir.  
Sobai, T. Selhanu.  
Sobera, trop. T. Sobra.: Sol So-bera, behera  
Sobera, tu, tre, rendre ou devenir trop, pousser à l'excès.  
Soberandia, souveraineté, hauteur, sublimité.  
Soberandiko, souverain, puissance, sublime.  
Soberandiro, souverainement.  
Seberania, excès, sublimité, souveraineté.  
Soberano, souverain, prince, sublime, élevé.  
Soberano, tu, tre, rendre ou devenir souverain, s'élever.  
Soberanotasu, état, condition de souverain.  
Soberbia, orgueil, superbe.  
Soberbiatsu, vaniteux, orgueilleux.  
Soberbiaturo, orgueilleusement.



Sobertian, par orgueil.  
 Sobertiano, orgueilleusement  
 Sobertio, superbe, orgueilleux.  
 Sobertiois, orgueilleux. T. urgututu.  
 Sobertio, par orgueil.  
 Sobert, tu, tre, maître; veiller sur le nouveau ré.  
 Sobra, trop; sobrak Sobra dire, le trop est  
 trop, pour dire qu'il y a des bornes en tout.  
 Sobra, tu, tre, excéder; épargner. Luharak  
 Sobratien du betki zerbati, l'homme prévoyant  
 met toujours quelque chose de côté.  
 Sobrakarga, surcharge.  
 Sobrakarga, tu, tre, surcharger, mettre trop  
 de charges, chargement.  
 Sobraki, excédant, reste; excessivement.  
 Sobraki, tu, tre, excéder, avoir des restes.  
 Sobrameria, prodigalité; excès.  
 Sobrametasun, état d'excès, excédant.  
 Sobramia, excès, prodigalité.  
 Sobramiako, excès.  
 Sobramiameria, prodigalité, excès.  
 Sobramiatasun, état d'excès, action de passer les  
 bornes.  
 Sobramia, tu, tre, passer les bornes; rendre ou devenir  
 excessif, prodigue.  
 Sobramio, excès, prodigue.  
 Sobramio, tu, tre, rendre ou devenir excès, prodigue.

9  
 Sobrantra, tria, superfluité, surabondance, excès,  
 prodigalité. Sobratuegi, prodigie, excès.  
 Sobregei, prodigue. ~~excès~~ Sobria, trop sobre, ~~de sobre~~  
 Sobre, sobre, modifié, tempérant.  
 Sobre, tu, tre, rendre ou devenir sobre, tempérant.  
 Sobrepeloi, T. Suerpeloi. Sobregei, trop sobre.  
 Sobretasun, sobriété, tempérance.  
 Sobrietate, Sobriété. T. urigera.  
 Sochantre, sous-chantre, officier de chœur qui  
 accompagne le chant, qui donne les tons en l'absence  
 du chantre.  
 Soegin, ite, regarder, observer, examiner, voir.  
 Soegile, spectateur, qui regarde, observe, voit.  
 Soeginzale, qui aime à avoir, à examiner.  
 Sopi, titre du roi de Perse.  
 Sofrancha, souffrance, n. T. min pauramen, cinhaxe  
 Sofur, T. balenkema.  
 Sofri, tu, tre, souffrir. T. pavia, jasan.  
 Sofrigari, ~~tolerance~~ tolérable, n. T. jasangari.  
 Sofrikari, souffrance, n. T. oinhaxe, min pauramen.  
 Sofrimendu, T. oinhaxe pauramen.  
 Sogari, cordeau, corde mince qui fait courter.  
 Sogin, du, tre, regarder, soigner.  
 Soi, ardeur; sein, poitrine. Soiburdin, Cuirac - Soi-burder.  
 Soiburdin, du, tre, Cuirac.  
 Soiburni, Cuirac, armoire de femme qui couvre  
 le corps. Soi-burni,



Soiburniamho, Curiale.

Soiburnicho, petite Curiale.

Soil, du, tre, dépeuille, de dépailler; ruine, ravage  
deux ou devenu stérile.

Soilamen, ravage, dégât, ruine.

Soilari, dévastation, ravageur.

Soilari, garnis. T. Seilhanu.

Soilou, du, tre, coupe, tailler, ébrancher, juler,  
arracher.

Soiluro, ruine, dévastation.

Soilhanu, garnis. T. Seilhanu.

Soil, seul, T. Choil.

Soilou, garnis, la portion, la plus élevée de la  
maison.

Soilmen, T. Cholmen.

Soin, superficie du corps, partie supérieure partie  
des épaules et du sein; robe des dames; vêtements, habits;  
épaule. Soinean ekhar haure, porter l'entour au bras; Soim edera, belle robe; Soimetto  
veriat, vêtements neufs.

Soimaledia, garniture de boutons.

Soinar, le dindier. Soim-har, vêtements mâle

Soiarte, partie antérieure qui est entre les  
épaules; poitrine: Soiarte eder, beau poitrail.

Soimchibista, aiguillette, cordon, ruban, tinte  
qu'on attache sur l'épaule droite et dont on laisse  
pendre les bouts.

Soindocho, soutanelle.

Soindoin, soutane.

Soine <sup>partie supérieure de l'homme</sup> ~~partie supérieure~~ Soineau, ~~de l'épaule~~, sur le  
sein, entre les bras; dessus, sur soi.

Soineho, vêtements de toutes sortes qui protègent l'épaule;  
vêtement, habit, robe; hardes.

Soinehogile, qui fait des vêtements, qui a soin de  
vestuaire.

Soinehokhutra, métier du fujuu.

Soingani, surtout, justaucorps; éphord, ornement de grands pectus juifs.

Soingani, épaule.

Soingainetto, T. Soingani, belle robe de dessus

Soinherur, T. belhaaherur.

Soinka, tu, tre, soutenu, épaules.

Soinkaintegi, garde robe.

Soinkairai, rani, qui a soin de la garde robe

Soinkagos, titive à dos.

Soinkida, compagnie, société.

Soinkide, compagnon, camarade, ami.

Soimho, T. Soimetto.

Soimetto, tuniqua, jupeau, ce qui se met sous la  
robe principale.

Soimtegi, garde-robe.

Soimu, son, violon, tambourin; danc, lui de

danc, bruit. Soimu an die gure sonbeak, nos yeux sont à l'attente; nondik do foimuhon?  
si on veut le son.

Soimuchka, petit son, petit bruit.

Soimucho, petit son.

Soimuegin, etc, faire du bruit, du son.

Soimuegile, qui fait du bruit, sonneur.



Sonijole, tambourin, sonneur.

Sonulari, tambourin, violoniste.

Sonutegi, cloche, lieu de sonnerie, lieu de danse.

Sotk, ~~ih~~, ~~iu~~, ~~ix~~, ~~ix~~, regarde, regardez.

Sotka, corde, tortis formé ordinairement de chanvre.

Sotkatu, ~~tu~~, ~~tu~~, lié avec des cordes.

Sotkabungin, fermement du montant de la cloche, où s'attache la corde pour la former, on l'emploie d'ordinaire avec le mot erkhila: erkhila sotkabungin.

Sotkabartha, petite corde de chanvre avec laquelle on attache les souliers de cuir appelés Abarkhak.

Sotkaburni, T. Sotkabungin.

Sotkachka, petite corde dim. de sotka.

Sotkacho, petite corde.

Sotkadantza, espèce de drapeau qui se fait autour des places par toute une population réunie et où l'on se donne la main par l'intermédiaire d'un mouchoir en guise de lui.

Sotkadia, tas de cordes.

Sotkagile, cordes.

Sotkagin, etc, faire des cordes.

Sotkagin, cordes.

Sotkai, manche, T. mahutta.

Sotkaiada, coup de corde.

Sotkavie, côté du vaisseau qui est sous le vent.

Sotkavran, câble, grande corde; manche, grande manche.

Sotkaveta, quantité de cordes.

Sotkalater, noué, courtant.

Sotkamail-ak, cordes dont on fait les échelles des haubans.

Sotkhametuv, bout de corde.

Sotkhamuska, bout de corde.

Sotkape, tas, dessous de cordes. Sotkapetik, en cachette ~~par~~ par dessous la corde.

Sotkari, fil de chanvre, fil tiré dont on se sert pour commander les manœuvres.

Sotkarkero, finement, avec eux.

Sotkareuci, eux, finisse.

Sotkatar, fini, eux.

Sotkarta, ~~tu~~, ~~tu~~, mesurer avec une corde, courir de cordes.

Sotkegile, cordes.

Sotkharan, enveloppe verte et supérieure de la noix. T. Korkharan.

Sotkheil, tron d'arbre destiné au feu.

Sotkhori, secours, appui. @.

Sotkhoradua, secours. @.

Sotkhorimandu, secours, assistance.

Sotkhe, héron, Endre; ~~seigneur~~; motte de terre, terre.

Sotkhitte, fécond en motes de terre.

Sotkin, cordes.

Sotkoma, ~~tu~~, ~~tu~~, tromper, se tromper dans l'attente; tordre, rogner.

Sotkonushauts-ak, poudre qui vient des Indes, composé de vanille et autres espèces aromatiques qui



rentrent dans le chocolat.

Sokorga, T. Heretorga.

Sokoru, T. Sokori.

Solaiä, tu, tre, soulager, consoler. ☉

Solairu, tu, tre, mettre au greneur.

Solanel, elki, solennel, solennément. n

Solapa, tu, tre, ouvrir une boutonnière de l'habit sur l'autre; feindre, tromper.

Solape, partie d'un habit qui ouvre double sur l'estomac; déguisement, dissimulation.

Solape, tu, tre, T. Solapa, tu, tre.

Solas, parole, conversation, expression, jugement ou de la pensée. Egin detragun bi Solas, disons deux mots, batazu gora Solasak, non avec nos affaires.

Solas, tu, te, parler, causer, solazcan, egon  
converser, tenir une conversation.

Solasegile, causeur, qui parle qui ouvre une conversation.

Solasegin, te, parler, converser, entretenir une affaire.

Solasemaile, qui tient la conversation.

Solaseman, ate, tenir la conversation.

Solasetete, maison de conversation, lieu où l'on se réunit pour causer.

Solasdia, tas de paroles.

Solasgai, canneras, thème, argument, sujet de conversation.

Solashari, parler, qui entretient la conversation; babillard.

Solasha, tu, tre, parler, causer.

Solasheni, bavardage, conversation, blâmable, ennuyeux.

Solasheta, conversation.

Solashida, tu, tre, parler, converser.

Solasta, tu, tre, parler, converser.

Solastanta, entretien.

Solastegi, parler, lieu où l'on parle, où l'on converse.

Solasteta, causerie, prom temps, en pour parler.

Solastiar, causeur, parler.

Solasturi, babillard, habileur; éloquent.

Soldadu, Soldat, militaire.

Soldadu, tu, tre, rendre ou devenir soldat.

Soldaduria, duheta, quantité de soldats.

Soldadugo, duho, état de soldat.

Soldadutandu, T. Soldaduko.

Soldakari, fer à souder.

Soldan, Soldan.

Soldata, gags, ce que gagne indomestique au service d'une maison. Soldata handia nahi, vouloir de gros gages.

Soldataga, privi de soldats; sans gages.

Soldataga, tu, tre, tirer, ôter les soldats; omettre les gages.

Solea, tu, tre, soulager, secourir, aider, assister. ☉

Soleamandu, soulagement, consolation.

Solegi, tu, tre, soulager, aider, consoler, assister.

Solegidura, consolation, secours.

Solegimandu, soulagement, consolation, assistance, secours.

Solennelki, T. Solanelki.



Soleta, semelle qu'on met aux bas usés.  
Soleta, tu, tre, mettre la semelle à des bas usés; repaire  
le pied des bas.

Soletari, qui met des semelles aux bas usés.

Sotetegia, qui resemelle les bas usés.

Solfa, art d'apprendre à bien chanter.

Solfa, fai tu, tre, apprendre à solfier, à bien chanter.

Solhanta, tu, tre, converser, causer.

Soliaser, du, tre, rendre ou devenir vigilant,  
avertir.

Soliba, solive, soliveau

Solido, <sup>solido tu, tre, mettre au soliveau</sup> soliveau; solide, sûr.

Solido, tu, tre, rendre ou devenir solide, ferme.

Solidodia, quantité de soliveaux.

Solidogai, étoffe, matière de soliveaux.

Solidoketa, tas de soliveaux.

Solidotaur, état de solidité, fermeté, constance.

Solikor, polype, excroissance de chair qui vient  
dans les narines, qui nuit à la respiration et à la parole.

Solinan, sublimé, préparatif de mercure.

Soll, T. Soil, stérile.

Solleru, T. Seilhanu.

Sollor, sanglot, soupir. &

Sollora, tu, tre, sangloter.

Sollorotin, sanglot, soupir. Il fait du air écier, soil, svela

Solo, champ, clos de murailles, de haies; prairie.

Soloko, petite prairie & 14

Solome, T. arporium.

Solt, libre, s.

Solta, tu, tre, libérer, délivrer, se libérer, se ignorer, s.

Soma, sagesse, génie, instinct, force, soin. Soma  
handi du erier, il a grand soin des malades. Habitude  
facilité; sagacité, somme.

Soma, tu, tre, deviner, Conjecturer.

Somavati, T. Cegichiani.

Somagari, qui peut se deviner.

Somagero, inconsidérément, en étourdi

Somag, tu, tre, troubler, étourdir; perdre le jugement,  
l'instinct - Soma-ge

Somakaita, erreur, égarement.

Somakaita, irta, irte, erre, tromper, se tromper.

Somakaitorio, imprudemment, avec inconsidération

Somakaiti, tu, te, ever, s'égarer; Commettre des imprudences

Somakixiu, qui peut se deviner.

Somara, Confusionnant, sans ordre, en étourdi;

Somara hita eqin, parler avec Confusion;

Somari, Dextérité, adresse; devin, qui devine, ruse, subtilité.

Somarivis, avec sagacité.

Somari, tu, tre, à propos, exécuter quelque chose  
avec habileté et dextérité.

Somaro, avec adresse, avec instinct.

Somar, sagement, avec jugement et précaution, avec  
sagacité.

Somin, T. min. Su-min.



Somin-ak, douleurs de l'enfantement.

Somingari; V. mingari.

Sombin, du tre, V. Sumin, du, tre.

Somnendu, indolore.

Sominer, avec grande douleur, avec violente souffrance.

Sonale, bouts des habits. Il faudrait écrire sonale; soin-ale

Sonarihandi, corchiluth, instrument de musique

à plusieurs cordes.

Sonboil, Camail, petit manteau que l'évêque et d'autres ecclésiastiques portent par dessus le rochet: soin-boil

Sombrel, chapeau, g

Sombrelada, coup de chapeau.

Sombrelu, chapeau. V. Chapel, karuko,

Sombrelukin, chapelier.

Sombrelukitra, état de chapelier.

Sombrelutran, grand chapeau.

Sonda, V. konda, sonde.

Sonda, tu, tre, sonder. Ety. so-ondo, examiner, le fond.

Sone, V. Soini.

Sonekosaltraide, vendeur d'habits.

Sonsaka, tu, tre, ensacher, emballer

Sonsake, bourse, sac.

Sontsaka, adrene, subtilité, ruse pour obtenir

quelque chose.

Sontsakaré, eyelou, qui sait tout quelque chose par adrene.

Sontsoinecho, petit son produit par de petits corps.

Suntoi, tu, tre, diminuer, disparaître: so-utz, quitter vu

Sonjostade, son joyeux jeu de guitare que le bas peuple emploie pour danser, et pour accompagner les romances.

Soinustal, archet de violon, ou de tel autre instrument

Sooil, du, tre, Couder, raser, mettre à nu.

Sooil, nu, rasi, chauve.

Sopesh, V. Supesh.

Soperna, débordement, Continuité de pluies qui fait déborder les rivières.

Soperna, tu, tre, déborder.

Sopi, tu, tre, V. Sopia, tu, tre, ; devenu lourd, s'endormir légèrement.

Sopia, tu, tre, assourdir, s'assourdir.

Sopidura, assourissement.

Sopikun, pain ou viande hachés pour être mis en soupe; les soupes d'un bouillon commun ou de la garbure

Sor, indolent, insensible; insense, stupéfait, saisi;

Sor, mot employé entre ou pour les religieuses.

Sor, tu, tre, naître; causer, occasionner.

Sorais, qui mange et n'engraisse pas; d'entreun, Syrua; insensible.

Soraotaman, lepreux, dartre; état de celui qui a la lepre; état d'insensibilité, manger ce sentant un

Soradi, naissance, tour de naissance.

Sorbada, épauze; dos. Ety. so-be-ade, côté du bas en naissant.

Soradatre, avortement. 1.

~~Soradach~~ Sorbelch, martinet, petit oiseau de passage. Ety. Sor-belch, qui est né noir et qui meurt de même; ce qui revient à dire: Nola sorthe hala hily, mourir comme on a vécu.



Sortete, sorbet, liqueur faite avec du citron, du  
sucre, de l'ambre, de l'eau, pour servir de boissons.  
Sordetch, pire, qui va mal, plus mal.  
Sordetch, tu, te, rendre ou devenir pire; empirer.  
Sordetchenetch, au pis aller.  
Sordetchtanun, méchanceté, opiniâtreté, entêtement, condition d'état pire.  
Sordegi, pépinière; source, origine.  
Sordura, naissance, renaissance, nature.  
Soregun, jour natal, jour de naissance.  
Soretagorequi, ite, s'abrutir, rendre ou devenir  
abrutit.  
Soretagoregera, tu, tre, perdre les sens, être en extase.  
Sorgaume, V. Ethorké.  
Sorgauts, i, itre, descendre, tirer l'origine, V. Ethorké, tre.  
Sorga, tu, tre, reprendre ses esprits, se remettre.  
Sorgi, source, origine.  
Sorgi, tu, tre, descendre, tirer l'origine.  
Sorgile, qui devine, charme, fascine; qui rend  
insensible, écori sorgile, boisson, qui rend insensible.  
Sorgin, sorcier, celui ou celle qui, selon une opinion  
superstitieuse, a fait un pacte avec le diable pour  
faire le mal, et assiste aux assemblées nocturnes du  
Sabbat, qui jette des sorts, des maléfices. Etyim. sor-  
egin, qui fait le devin, qui trace l'origine. Prestigitateur.  
Sorgin, du, tre, rendre ou devenir sorcier, se faire sorcier.  
Sorginbelhar, herbe aux sorcières, la stramonie vulgaire.  
Sorginchori, réseau nocturne.

15  
Sorgende, V. SorginMeria.  
SorginMeria, Sorcellerie; sortilège, maléfice dont se  
servent les prétendus sorciers; prestigitations.  
Sorginiko, état de sorcier.  
Sorgintanun, Condition de sorcier.  
Sorghai, tu, tre, rendre ou devenir lepreux, dantoux.  
Sorghai, tu, tre.  
Sorghaidura, V. Sorhaitanun, V. Sorhaitanun  
Sorghaitanun, Condition du lépreux; V. Sorhaitanun  
Sorgheri, ville natale, ville, ville où l'on est né  
Vif. etym.  
Sorgheri, village natal, village où l'on est né;  
pays natal.  
Sorho, V. Soro.  
Sori, permis, licite, selon les lois ecclésiastiques. A  
Médos et aux villages circonvoisins on dit: sori  
egin dis ortriralkan, j'ai violé l'abstinence du  
vendredi; mais cette façon de parler signifie qu'on a  
rendu licite ce qui ne l'est point. V. Chori.  
Sori, tu, tre, rendre ou devenir licite, permis selon les  
lois de l'église.  
Soria, le gras, la viande à manger, le permis  
Sorien, illiite, qui n'est pas permis.  
Sorien, tu, te, rendre ou devenir illiite, non  
permis selon les lois ecclésiastiques.  
Sorienki, illiitemment, contre les lois de l'église,  
Sorjet, désordonné, qui n'a peur de rien. Sorjet, tu, te, rendre ou devenir incorrigible, dénaturé.



Sorjastan, état inarrigible, contre nature  
Sorkha, tu, tre, presser, étendre.  
Sorkha, presser, étendre.  
Sorkhatta, tu, tre, presser, étendre avec redoublement.  
Sorkhari, qui presse, qui étend.  
Sorkhattari, qui presse, étend, avec redoublement.  
Sorki, lavette, torchon, linge.  
Sorki, tu, tre, T. Zatar, tu, tre.  
Sorkida, tu, tre, naturaliser, se naturaliser, rendre  
ou devenir familier.  
Sorkidaro, naturellement, T. Sortre.  
Sorkide, naturel, ce qui vient de la nature, qui  
est inné.  
Sorkitow, T. Zatar.  
Sorkuntza, naissance.  
Sorkku, lieu de naissance, pays natal.  
Sorma, petit sommeil, sommeil d'un matras: le Sorman dago, il s'endort.  
Sormaera, T. Begichida.  
Sormin, apoplexie, maladie qui attaque le  
cerveau, et ôte tout à coup le mouvement et le sentiment.  
Sormin, du, tre, avoir une attaque d'apoplexie.  
Sorminda, apoplectique.  
Sorminikio, T. minkio, d'une manière apoplectique.  
Sorna, tu, tre, découvrir, trouver après application.  
Ety. sor-non, deviner ou.  
Sorna, recherche, découverte. Sornan Dabalka,  
ils sont à la recherche, à la découverte. Sornarat hitregis  
parler à l'aventure.

16  
Sorneurtat, droit naturel.  
Soro, champ, pièce de terre labourable.  
Sorovia, prairie, pâturage.  
Sorotar, rural, campagnard.  
Sorotarde, rustique, rudes.  
Sorpen, naissance. sorp, étourdi, stupéfait, insensible.  
Sorageli, tu, tre, rendre ou devenir stupéfait;  
étourdi, s'étourdi.  
Sorais, insensible, qui a perdu le sentiment. Ety.  
sorajo, frapper l'insensible, ou sor-jor, insensible par  
coups.  
Sorais, tu, tre, rendre ou devenir insensible.  
Soraivaura, insensibilité, idiotisme, défaut de  
sentiment.  
Soraivotasun, insensibilité, manque de sentiment,  
état d'idiotisme.  
Sorate, tu, tre, passer par la porte, par la bouche.  
Sorequi, ite, T. Sorais, tu, tre, ensorceler, charmer.  
Sorera, stupéfaction, insensibilité, indolence;  
extase, ravissement.  
Sorerasor, tu, tre, s'assoupir, s'endormir, s'assoupir;  
s'endormir. Sorerasor, insensibilité.  
Sorerasorte, assoupissement.  
Soreria, T. Sormin.  
Soreu, tu, tre, rendre ou devenir apoplectique, avoir  
une attaque d'apoplexie.



Sorpi, résolu comme.

Sorpi, tu, te, devenu résolu comme.

Sorpi, appliqué.

Soro, foie, prairie, pré, pré; regain.

Soro, tu, te, rature ou devenu prairie, foie, regain.

Soroute, i, urte, laime en prairie, en pré.

Sorobelhar, herbe des prés, le pâturage.

Sorocho, petite prairie.

Sorocta, étendue de prairie.

Soroctako, qui regarde les prairies, Soroctako

Sagu, souris, rat des champs.

Sorodia, ~~rotela~~, quantité de prairies; parage  
fécond en foies, en regains, en prairies.

Soropil, garon, herbe tendre: Soro-pilla

Soropil, du, te, rature ou devenu garon.

Soro - soro, de prise en prés, pré pour pré.

Sorsuin, esprit naturel.

Sort, faucieu, unis, de plusieurs choses; gerbe.

Sorta, tu, te, faire des faucieux, des gerbes; engour-  
dir, s'engourdir; s'endormir: Besoa, sortatzen, de, le  
bras s'endort; adormir, s'étourner.

Sortaitralde, ouest, côte du couchant: Sor-aye-tzar-alde

Sortakihoi, hor, inventif, devin.

Sortalde, orient, côte du levant: Sor-aldar, Sor-alde, côte les uns par les autres <sup>du</sup> <sub>soléil.</sub>

Sortaraude, droit naturel.

Sortarbata, fascine, fagot de menu branchage.

Sortarai, torpille, poisson de mer qui engourdit le  
membre qu'il touche. Ety. sor-arain, poisson qui rend  
insensible.

Sortegi, est, ouest, côte du levant.

Sorteo, sort, action de tirer au sort.

Sortera, source, lieu où l'eau jaillit de terre.

Sorteran, i, te faire naître, faire jaillir.

Sortero, généalogie. Ety. sor-ero, racine d'origan.

Origan, sorte de marjolaine.

Sorteroko, généalogique.

Sorterokale, généalogiste, qui aime les origines, les  
racines d'origines.

Sortetore, naturalisation, droit de cité accordé  
à un étranger.

Sortetori, lieu, pays où l'on est né, droit de cité,  
gratifié du droit de cité.

Sortha, charge, fardeau, ennui.

Sortha, tu, te, ennuyer, fatiguer, s'ennuyer, se lasser.

Sorthtrou, source d'eau. Ety. sor-buru, tête  
principale de naissance, par ellipse, de l'eau.

Sorthe, né, issu.

Sorthuer, incréé, inné.

Sortiz, nature, essence, être.

Sortingarai, T. izetagarai; surnaturel.

Sortingarairo, d'une manière surnaturelle.

Sortizar, surnaturel, qui excède l'être et la nature.



Sortizkhi; naturalité.  
 Sortizkoi; Kor, naturel, franc, point dequis; ni  
 artificiel, ni faide.  
 Sortizkoro, naturellement.  
 Sortlero, ordre de la naissance. Il vendrait mieux écrire  
 Sorlero. le Basque n'admet pas les difficultés de la prononciation et fait les dérivés par la contraction.  
 Sortotki, lieu de naissance, pays où l'on est né.  
 Sortu, insensible, engourdi; ni.  
 Sortrapen, âge, naissance, origine.  
 Sortre, Conception, naissance.  
 Sortreko, naturel, qui est de naissance; Sortreko Seinale, marque de naissance <sup>inévitable</sup>  
 Sortreko, originel, naturel.  
 Sortrekhako, qui est originel, naturel, qui vient de la naissance  
 Sortren, naturellement, par origine, par nature,  
 par naissance; Sortren gor, source de naissance, Sortren maingue, boîteux de nais-  
 sance.  
 Sortzeine, inventio, médiane, calomnie, esprit Sortzeinerik egiten, je n'in-  
 vente rien.  
 Sortzeinegi, calomniateur, inventeur de fautes.  
 Sos, sou, monnaie de cinq Centimes.  
 Sos, tu, te, converti en sou.  
 Sosaga, tu, te. T. soraga, tu, te.  
 Sos Sogagu. T. Sogagu.  
 Sosakun, troëne, arbriseau.  
 Sosakun, tu, te, tendre avec la poudre de la troëne.  
 Soddia, sketa, tas de sous.  
 Soraga, tu, te, rendre ou devenir tranquille; calmer  
 se calmer; se satisfaire.

Sosagadura, tranquillité; état de calme, de tranquillité.  
 Sosagamendu, T. Sogagu.  
 Sosagatiki, avec calme, avec tranquillité, l'esprit au repos.  
 Sosagu, inquiétude, anxiété.  
 Sosagu, tu, te, rendre ou devenir anxieux, inquiet.  
 Sosagu, repos, calme, tranquillité.  
 Sosagukero, tranquillement, avec calme.  
 Sosagutaman, état de tranquillité, repos, calme.  
 Sosaguz, tranquillement, sans altération ni inquiétude.  
 Sorondo, voisinage d'égouts. Et. San' Ordo,  
 proximité de haies, de gent épineux; nom d'un évêque de Bayonne ou à St. Jean  
 Soska, sous par sous.  
 Sostetari, qui cherche, recherche les sous.  
 Soskin, T. Zaskin.  
 Soslai, de travers, en biais.  
 Sososal, du, te, tempérer, adoucir, calmer; se  
 modérer, s'adoucir.  
 Sospetcha, tu, te, soupçonner, conjecturer.  
 Sost, subitement, inopinément.  
 Sostada, trait d'éclair.  
 Sostagiko, T. Sosteko.  
 Sostaguis, subitement, inopinément. 9  
 Sosta, tu, te, converti en sou, en monnaie de  
 cinq Centimes; rendre ou devenir subit; précipiter, hâter.  
 Sosteko, subit, inopiné, inopiné.  
 Sostenga, tu, te, soutenir appuyer, étayer T. Sauska, puzoma,



Sustenga, tu, tre.

Sotrai, T. Sutraï.

Sota, as ou vate des cartes, T. Change, battoko

Sotana, sotane, habit ecclésiastique qui couvre tout le Corps depuis le cou jusqu'aux talons. n.

Sotamad'o, sotanelle.

Sotarhi, tu, tre, inventer; imaginer; deviner; conjecturer; trouver.

Sotarkita, inventer; imaginer; conjecturer.

Sotarkitani, inventeur; devin, qui imagine, qui devine.

Sotari, montoir, pierre ou billot de bois, pour monter à cheval et pour en descendre.

Sothil, sournois, rusé, fin, sérieux.

Sothil, du, tre, rendre ou devenir sournois, fin, sérieux; élégant. T. sotil.

Sothiloua, sournoiserie, finerie.

Sothilheria, tromperie, sournoiserie blâmable.

Sothilhi, d'une manière sournoise, rusé, habile.

Sothil-sothila d'une manière toute sournoise, tout sérieux.

Sothiltasun, condition de sournois, d'homme sérieux, d'homme fin et habile.

Sotil, élégant. T. sotil.

Sothilho, élégamment, joliment. T. puliki.

Soto, étable; cave, caveau, cellier, cale, vestibule, entrée

ouverte d'une grande maison; partie de la maison, condamné au rez-de-chaussée pour la décharge des instruments aratoires.

Soto, tu, tre, rendre ou devenir étable, cave, décharge.

Sotocho, petit vestibule, petite étable; boeuf.

Sotocra, cave, cale.

Sotocraho, qui regarde la cave.

Sototran, grand vestibule, grande étable, grande décharge.

Sotrots, cheville de fer qu'on met aux extrémités des essieux pour empêcher les roues de sortir.

Sotuki, mouvement.

Su, feu, chaleur développée ordinairement au moyen de la combustion. Ménage, famille; corps des armes à feu; ardeur, inflammation; enthousiasme commandant aux soldats: su, feu! Suak, bouton, flegme; Su handia, grand feu; Korian badituguhun su, non-avec le village eut menage; Sutanhari dire lanceon, ils travaillent avec ardeur; Su Daru, il brûle.

Su, tu, tre, brûler, se brûler; grande feu; brûler

Suabe, suave. Ety. Su-abe, soutien, de l'amour de l'affectif, ou su-be, feu dessous T. eme, erte, begin

Suabe, tu, tre, rendre ou devenir suave, doux meilleur, meilleur. T. erte, eme, tu, tre; Su-abe

Suabekeria, suavité dangereuse.

Suaberia, T. ertiki, emeki.

Suabetanu, état de suavité, de douceur.

Sugaritnu, arbuste épineux qui croît sur les montagnes, et dont la feuille est fort petite.

Sualdi, grand feu; ardeur, de faire feu; maudire.

Su Sualdi incendie.



Sualé, brûler, de feu; cautère actuel.

Suan, tu, tre, T. Suhan, tu, tre.

Suandide, T. Suante.

Suandigo, inflammatoire.

Suanhair, tu, te, appaier, calmer l'inflammation.

Suante, inflammatoire, ulcératoire.

Suantontri, flasque, vaisseau de cuir pour mettre

de la poudre à tirer.

Suar, T. Suhar.

Suarthi, T. Suharthi.

Suarma, arme à feu.

Suants, poudre, poudrière inflammable. T. Solbera, su-hauts

Suauksin, marchand ou fabricant de poudre à

caanon.

Suautslabe, fourneau, l'endroit de la mine où

l'on met la poudre, et qu'on nomme la chaubre.

Suautslabecho, T. Suautslabe, tout il est

le diminutif.

Suautsontri, vase à poudre.

Suaral, érysiplé.

Suaral, tu, tre, avoir un érysiplé, tumeur

superficielle, inflammatoire qui s'étend facilement

sur la peau et qui est accompagnée d'un chalar avec et

brûlante.

Subakin, Cuisine.

Subakin, do, tre, cuire, apprêter les viandes;

faire la cuisine.

Suburni, T. Subardis.

Subara, barre de devant le feu.

Subastera, T. Supaster.

Subate, Cuisine, foyer.

Subatecho, petite cuisine.

Subatrar, alun, ~~seul vent~~, ~~de tout autre~~

~~et est tiré~~, forme par la combinaison del l'alun

~~suffonique avec la terre appellee alumine et une petite~~

~~quantité de potasse. C'est ce que la nouvelle chimie~~

~~nomme sulfate d'alumine.~~

Subatrarthi, alumineux, qui tient del l'alun.

T. Subatron.

Subatrarobi, alumiere, la mine d'où l'on tire

l'alun. Etym. Subatrar-obi, mine d'alun.

Subambada, explosion de feu; fougade, feu fait

avec du bois qui jette de la flamme. Su-bambada, bruit de feu

Subelhar, herbe du feu, l'ellébor felice.

Suberma, tu, tre, se rebeller, se mettre en feu,

s'irriter.

Suberna, tu, tre, exciter, irriter, agiter, taquiner; ez haurik Suberna,

Subernari, qui excite du mal, qui taquiner, man

qui menace ruine.

Suberi, feu nouveau, feu de joie.

Subirle, T. Supirle.

Subotale, qui vient du feu, des flammes.

Subola, seule, quarto du Pays Basque. Amis,

ne dit pas par les enfants, ne les porte pas à l'indépendance.



nom qui signifie brulant comme la flamme, ou lancant  
flamme.

Subregadai, sous-brigadier, n.

Subardin, chevet; ty. tu-curan fer de cuisine  
ou du feu.

Subarabara, barre de fer, barre qui se met  
sur les chevets.

Suburni; 7. Subardin.

Suchal, lumière d'une arme à feu ou de telle autre arme.

Suckha, petit feu.

Suche, petit feu, petite flamme.

Suchal, lumière d'une arme à feu ou de telle autre arme.

Sudarit, rik, tin, ritze, rio, rikha, ritze, rite.  
je brûle, tu brûles; il me suinte du feu, il te suinte du  
feu. Trig. de fuyari.

Suder-ak, bords, bordure, ce qui prend en haillons,  
des bords d'une robe; d'un habit. 7. petral-ak.

Suderi, epice de matadie qui atteint les bravis.

Sudiatonata, sous-diaconat, sous-diaque, n. 1. Nakongpeko

Sudiatre, sous-diaque, dignité ecclésiastique qui  
vient immédiatement après celle du diaque, et qui demande  
le vœu de virginité perpétuelle. 7. Nakongpeko.

Sudun, qui a feu. 7. Suti.

Sudur, nez. Sudur camp, ate, nez camus,

Sudur, handi, grand nez. Sor-ux

Sudurari, tu, tre, rendre ou devenir divergent

Sudurbage, tu, tre. 7. Sudurgabe, tu, tre

Sudurkha, nez defectueux, petit nez.

Sudurcho, petit nez.

Sidurgabe, tu, tre, perdre le nez, pincer du nez.

Sidurge, tu, tre. 7. Sidurgabe, tu, tre.

Sidurketari, qui recherche les nez, qui s'amuse  
à attaquer les nez sans cause. Sidurmakheti, nez camus

Sidurmixoria, narine, trou du nez.

Sidurprintrak, narines.

Sidurekko, tabac; ekhar diradaru bi

soen Sidurekko, apporte-moi pour deux sous  
de tabac à priser. Sidurekko bat emauu darat, je  
te ~~Sidurekko~~ donnerai un coup de poing sur le nez;  
qui regarde le nez, Sidurekko min, mal de nez

Sidurtals, nez camus.

Sidurtras, grand nez, gros nez.

Sidurzilho, narine, trou du nez.

Sidurzirtu, raffinement de narines.

Sugin, ite, faire feu, allumer le feu; tirer avec  
des armes à feu.

Suegorhai, boîte feu, instrument de canonnière.

Sueloo, 7. Sos, monnaie de cinq centimes.

Suelementa, torrent de feu, pluie de feu; Su-elementa

Suemails, boîte-feu, bouillie, qui attire le feu.

Sueman, ate, attiser le feu, bouillie; ineta, ineta.

Suerpelis, surplis, sorte de vêtements d'église ou



Vêtement ecclésiastique, fait de toile, qui va à mi-jambe, dont les manches sont fort longues et fort larges, tantôt rudes et fermés, tantôt pendans, que les prêtres séculiers mettent par dessus leur soutane, lorsqu'ils assistent au service divin ou qu'ils prêchent.

Suerta, tu, tre, rencontrer, arriver par hasard, se trouver accidentellement. V. gerthastu, tje

Suertaera, T. Suerte.

Suertakida, participatif à la bonne ou mauvaise fortune.

Suertalan, tireur de cartes, qui tire ou fait tirer les cartes.

Suertaldi, événement, accident, rencontre; V. gerthamen

Suertaloiko, aventureux, hasardeux, accidentel.

Suertapan, sort, accident, rencontre, hasard.

Suerte, circonstance, hasard, accident, rencontre. T. ishnichs, gerthakari, gerthamen

Suerteon, T. Lorteera.

Suertegile, T. ishnichogile.

Suertez, par hasard.

Susia, tu, tre, corbe, écram, bombes.

Susla, tu, tre, plaie, corbe, V. Susla, tu, tje

Susletasun, T. Susletasun.

Susre, soufre, suc minéral, impurifié de l'aide du vitriol.

Susre, tu, tre. T. Susresta, tu, tre.

Susredan, soufflé, qui a du soufre.

Susremitch, allumette chimique; mèche de soufre. V. etym.

Susreste, qui a du soufre, secant en soufre, qui aime le soufre.

Susresta, tu, tre, souffler, couvrir de soufre.

Susri, tu, tre, souffler, couvrir de soufre;

Susri, tu, tre, souffler. T. paria, paran, minhar, tu, tre.

Sugai, combustible; matière à feu. V. etym, fusi.

Sugaida, T. Sumandil.

Sugandil, T. Sumandil.

Sugar, flamme. etym, Su-gar, feu flamme.

Sugar, tu, tre, enflammer, s'enflammer.

Sugaras, tu, te, broyer, tiler le chanvre, le lin.

Sugarats, T. garba, instrument qui sert à broyer, à tiler le chanvre.

Sugar-ak, anxieté, del'agonie; lesflammes

Sugarast, serpent; T. Suge.

Sugarastandi, gros, grand serpent.

Sugarastar, serpent, qui a rapport au serpent.

Sugaras, biquet, pièce d'acier pour tirer du feu d'un caillou. T. fereta. Sugarasun, sing. ahine; and cor.

Sugartru, arbrisseau épineux qui croît sur les montagnes, et dont la feuille est fort petite.

Sugathile, creuset; vase à feu. V. etym. C'est un petit vaisseau de terre, dont les orfèvres et les



chimistes se servent pour fondre et calciner les métaux.

Sugats, instrument qui sert à brayer à terre le charbon. T. garba.

Sugats. N. Sugats, pile, pilon; paillois à décolorer.

Sugatrav, alun, sorte de minéral.

Sugatrequi, etc, pile, manivelle.

Suge, serpent. Et. su-ge, sans feu, froid.

Sugearena équivalent, jouer le rôle du serpent; ez josta Sugekin, ou vous ou amusez pas avec le serpent.

Sugebelhar, herbe à serpent, le vacier, plante qui vient dans les coins des champs avec une feuille verte, large, épaisse et ayant au milieu la semence au bout d'un tige ou verge; la vipérine, le mouron, espèce de plante dont les oiseaux sont fort friands; la serpentinière.

Sugelhar, ~~herbe~~ étincelle.

Sugeilhar, haricot à serpent, plante qui porte une espèce de graine affectée par le serpent.

Sugeistarkume, espèce d'oiseau.

Sugelare, dépouille de serpent. Suge-i-tu, serpent au angle. Suge-urdim, couleur.

Sugen, betoine, plante vivace et sternutatoire, dont on emploie la racine et la feuille en médecine.

Sugetrav, queue de cochon.

Sugezorah, vipère.

Sugerigor, caducée, verge de Mercure entourée de deux serpents; bâton du roi et des héralds d'armes.

Sugerotr. T. Sugerigor. Sugibel, etc.

Sugibelkto, grande bûche que l'on met derrière le feu. Et. su-gibelkto, ce qui est derrière le feu.

Sugile, incendiaire, qui fait, qui attire le feu.

Sugitth, chien d'une arme à feu: Su-Gittra. gortazagu Sugitza, gortazagu le chien.

Sugin, volcan; qui fait du feu. Et. etc.

Sugizardi, constellation du serpent, au Septentrion.

Sugovaria, fusée volante.

Sugovarakai, qui fait des fusées volantes.

Sugovaria, tu, tre, couvert de fusées.

Sugoi, feu allumé sur des hauteurs pour servir de signal; éther, sphère de feu, feu follet.

Sugottar, éther, qui appartient à l'éther.

Sugora, feu allumé sur des hauteurs pour servir de signal.

Sugore, oiseau qui ressemble à la sarcelle mais dont le plumage tire sur le rouge; su-gori

Sugoro, météore, feu St. Elme.

Sugoroan, peu à peu, insensiblement, avec délibération.

Sugubelhar, serpentinière, espèce de plante.

Sugulna, dragon, serpent infernal.

Sugulna, tu, tre rendre ou devenir furieux.



Comme le dragon.

Sagoras, tu, te, carder, broyer, tiler le chamvre, le lin.

Sahalama, incendie.

Sahalamaka, avec ardeur, avec précipitation.

Sahan, tu, te, s'ulcérer, s'enflammer.

~~Sahandi, tu, te, s'ulcérer, s'enflammer.~~

Sahandi, tu, te, s'ulcérer, s'enflammer.

Sahantetu, inflammable, qui peut s'enflammer, s'envenimer.

Sahar, ardeur, vig, pétulant, énergique. Ety. m.

Sa-har, qui prend feu; arbre, v. r. r. r. r.

Sahar, tu, te, rendre ou devenir ardent, énergique passionné.

Saharti, vaillamment, ardemment.

Sahorma, arme à feu, bouche à feu.

Sahari, silex, pierre à feu; pierre à feu.

Sahari, tu, te, rendre ou devenir pétrifié, insensible.

Saharta, pincettes, certains se disent de fer à deux branches égales dont on se sert pour arranger, attiser le feu de la cheminée. Ety. m. Sa-har, qui prend le feu.

Sahats, pincettes; espèce d'arbre, d'arbuste.

Sahauts, poudre à canon.

Saharti, l'air planté d'arbustes, de saules &c.

Sahi, gendre, qui a épousé la fille de quelqu'un, et à qui on donne ce nom par rapport au père et à la mère de la fille.

Sahi, tu, te, rendre ou devenir gendre.

Sahidia, quantité de gendres.

Sahigai, futur gendre.

Sahigisa, en gendre, à l'instar de gendre.

Sahmeta, quantité de gendres.

Sahiko, igo, condition de gendre.

Sahittraik-ak, officiers proposés dans les villes pour étendre les incendies.

Sahur, T. Zuhur.

Sahurtasun, T. Zuhurtasun.

Suicho, petit gendre.

Suict, sup. n. T. Sai, menpeko, aspike.

Suicta, tu, te, assujettir, dompter, soumettre.

T. Moenpe, menerat, mendarpi, tu, te.

Sugisa, T. Suhugisa.

Suila, seau, vaseau propre à tirer, à puiser, à porter de l'eau. Suilar hari du uria; il pleut à seaux.

Suilacho, petit vase de bois.

Suilaka, à seaux, par torrent.

Suilakatu, T. Curmitkatitu.

Suitategi, atoki, souillarde, l'air ou l'eau dans les seaux, les cruches et où on lave la vaisselle; voir ! Suilatokiik mais bistrak le souillarde dans l'eau humide.

Suilhor, suif, grain.

Suin, T. Sukhatte.

Sutralari-ak, T. Sahittraikak.



Sujit, Sujit, capable, n. v. gai, menyeko, az piko  
 Sukagai, miroir Dixte. Ety. Suka-gai  
 capable de faire feu; c'est à peu près le sens du  
 dicto, français: ventre affamé n'a point d'oreilles; ou Su-gabe-gai, feu sans  
 de quoi  
 Sukai, chargé comme à feu.  
 Sukam, atimant du feu.  
 Sukai, tu, tre, charger l'arme, faire feu.  
 Sukamoi, fusil d'une bombe.  
 Sukaras, crainte, frayeur, consternation.  
 Sukarascho, petite frayeur.  
 Sukardavil, réservoir de feu que les physiciens  
 supposent dans les entrailles de la terre, auxquels  
 les volcans servent de soupinières.  
 Sukarle, ignifer, qui contient du feu.  
 Sukari, aliment, pâture du feu; feu, chaleur,  
 fomentation; aiguilles, motif.  
 Sukarhi, avec ardeur.  
 Sukari, tu, tre, entretenir, fomentier le feu.  
 Sukaricho, allumette.  
 Sukarhin, actif de flamber.  
 Sukar, tu, tre, brûler, calciner, passer aux flammes.  
 Sukatilu, creux, vase de terre.  
 Sukatiluta, tu, tre, passer au creux.  
 Sukatiluta, pain au creux.  
 Sukarmin, charbon, gros ferroule.  
 Sukeldo, T. Sutil.

Sukeristarkume, Cigogneau, petit de la Cigogne.  
 Sukhal, amies, impot.  
 Sukhal, tu, tre, rendre ou devenir foyer, cuisine, lieu  
 du feu.  
 Sukhalchokho, coin du feu, coin d'où l'on se  
 chauffe au foyer.  
 Sukhalie, cuisine, foyer. Ety. Su-alie, proximité  
 du feu, ou Suko-alie, appartement du feu.  
 Sukhaldechka, Decho, petite cuisine.  
 Sukhalhin, Cuisine.  
 Sukhalhin, tu, tre, rendre ou devenir cuisinier.  
 Sukhalhoi, hoi, ami, partisan de la cuisine.  
 Sukhalpart, voisinage du feu, du foyer. Ety. m.  
 Sukhal-barte, bord du feu de la cuisine, du foyer.  
 Sukhar fièvre. Ety. m. Su-khar, feu inflam-  
 matoire, flamme, incendie.  
 Sukhar fièvre tu, tre, avoir de la fièvre de la  
 chaleur; brûler, se brûler; flamber, passer une  
 volée par dessus les flammes.  
 Sukharbelhar, herbe à la fièvre sorte de plante  
 que l'on prend en fusi, thésforme dans les fièvres opiniâtres.  
 Sukharouin, fiévreux, qui a la fièvre.  
 Sukharhoi, hoi, sujet à la fièvre.  
 Sukhartra, fièvre putride, maligne, typhoïde.  
 Sukharutte, fièvre putride.  
 Sukhil, tronçon, d'arbre qu'on met derrière le feu.



Sukin, Du, tre, échauffer, chauffer.  
Sukinde, Chalan, feu T. bers. 9  
Sukindero, chaudement. T. berotti.  
Sukindun, qui a chaud. T. berottu.  
Sukinge, tu, tre, rafraichir, se rafraichir.  
Sukinte, Chaleur, ardent, Chale.  
Sukintou, nuit à la chaleur, à l'ardent.  
Suko, qui regarde le feu: Suko equor, bois de chauffage; Suko on, bon pour le feu.  
Sukoi, or, ardent, partisan du feu;  
Sukoi, Kor, qui aime le feu; nuit à l'inflammation.  
Sukotox, droit de feu; fouage, impôt.  
Sukudari, esprit d'oiseau.  
Sukunde, furie, féroce, cruauté.  
Sukunde, tu, tre, rendre ou devenir furieux, cruel.  
Sulama, flamme; feu en flamme. Etym.  
Sulereko, démon, idole. Etym. Su-Leretto, qui est  
du feu et l'abime.  
Sulot, u, re, s'enflammer. Etym. Su-lot, feu s'attacher.  
Suttan, suttan, noms des chefs tures.  
Suma, tu, tre, Poudre, recherches; redire, abroger.  
Samathé, petite pile à feu, qui sert à cuire le brassin.  
Samandil, lézard, esprit de petit lézard, animal  
ovipare, à quatre pieds, et de couleur cendrée. 8. Suskandil  
Samantehtra, pyrotechnie, art qui enseigne  
à faire des feux d'artifice, et des machines pour les  
lancer.  
Samantra, génération, portée.

26  
Sumatur, sage, avec, prudemment, avec précaution;  
en sondant.  
Sumoz, T. Soman.  
Sumendi, volcan; montagne à feu. Etym.  
Sumera, porteur. S.  
Sumesté, humblement, avec soumission. S.  
Sumetidura, soumission.  
Sumetimende, soumission, obéissance.  
Sumai, T. Sumindura.  
Sumin, Du, tre, envenimer, au poison; s'ouvrir  
au feu ou ailleurs. Kauria Sumindu Lais, sa plaie  
s'est envenimée.  
Sumindatsun, Colère; plaie irritée.  
Suminda, irrité, furieux, piqué.  
Sumindura, inflammation; Colère, irritatio, in-  
gnatio.  
Suminduro, Kheria, avec inflammation; avec  
colère; ~~avec~~ indignation.  
Suminegor, ote, rester piqué, offensé, fâché.  
Suminge, tu, tre, oublier la colère, se pacifier, se calmer.  
Sumingran, grenade, globe de fer creux rempli  
de poudre fine, qui n'a qu'une ouverture pour y faire  
prendre l'amorce. Grenade, fruit.  
Sumingranari, grenadier, arbre qui porte la grenade.  
Suminkoi, Kor, nuit à l'inflammation; nuit à  
la colère, à l'irritation; susceptible, sensible.



Suminti, furieux, Colère, susceptible.

Sumotrani, petite pièce d'artillerie dont on se sert pour les salves.

Sumul-ak, abrégé, sommaire qui contient les premiers éléments de la Logique.

Sumulist, qui écrit ou qui étudie les premiers éléments de la Logique.

Sumulotar, qui regarde les premiers éléments de la Logique.

Sumur, charme, enchantement, fascination.

Sumur, tu, tre, charmer, enchanteur, fasciner, guérir en employant de prétendus charmes.

Sumurgile, enchanteur, qui guérit avec les charmes.

Sumbel, Contre-Cœur d'une cheminée; gros tronçon de bois qui se met derrière le feu; statut pour faire observer une certaine discipline; certain fait de vivre ou de travailler dans quelques Compagnies, Corps ou Communautés; tronçon d'arbres.

Sumbilla, village de la Haute Sibirie.

Sumbin-ak, sanglots.

Sumborgile, brigand, qui fait du bruit derrière.

Sumcho, T. Carboil.

Suntsi, tu, tre, disparaître, s'évanouir, dissiper, prodigier, vaincre, anéantir: so-utz, laisser la vue, disparaître de la vue.

Suntidura, évanouissement, anéantissement, disparition, ruine.

Sunda, tu, tre, Fonder, rechercher, deviner, conjecturer.

Ety. Sur-ur-onda, enfoncer le nez; Soma-utz,

Sundadura, sonde; recherche.

Suntakoi, Kor, s'agit à se dissiper.

Suntsum, grande caisse, grand tambour qui accompagne la musique.

Suntui, tu, tre, perdre, se perdre.

Sunu, signe, signal.

Sunran, esprit d'arsenic.

Suodi, fûsée d'une bombe; su-odi

Suondo, proximité, voisinage du feu; su-ondo

Suodorat, u, te, s'approche du feu, approche du feu.

Suontsi, branier, barin, à mettre du feu. Prêtôt, vaisseau plein de matières combustibles et destiné pour en brûler d'autres: su-ontzi.

Supant, mur de derrière le feu.

Supu, dessous, milieu du feu.

Supeti, fourneau; pain cuit sous la cendre.

Super, orgueilleux, superbe; beau, magnifique.

Super, tu, tre, rendre orgueilleux, superbe, orgueilleux, magnifique, beau.

Superchelari, T. Atrepelari.

Supercheri, T. Atreperi.

Superthi, avec arrogance, avec orgueil; avec magnificence, bris.



Superkonia, orgueil, arrogance.  
 Supertanun, orgueil, beauté, magnificence.  
 Suphala, pelle de cuisine.  
 Supidattari, grenadier, l'arbre qui porte la grenade.  
 Supitatu, grenade, le fruit du grenadier, action de brûler.  
 Supiuta, étincelle, petite parcelle de feu, blatta.  
 Supita, Colère, bill, tison, cause de broiillerie, brette feu.  
 Supita, tu, tre, irrité, s'irriter, étincelle de colère.  
 Supitakoi, Mor, sujet à la colère, emporté, féroce.  
 Supitau, sujet à la colère, à l'emportement, à la fureur.  
 Supita, T. Supitau, Subit, inopiné, irrattendu, hériotie supitau, mort subite.  
 Supituan, tout d'un coup, subitement, inopinément.  
 Supituki, subitement, inopinément.  
 Supituko, T. Sosteko.  
 Supituro, T. Supituki.  
 Supitunki, T. Supituki.  
 Supituz, broutilles, qui attire le feu *Supituz, faire feu, bruler.*  
 Supita, être, être, allumer le feu, attirer le feu, agiter avec feu une question délainie.  
 Supitrai, gratelle, d'artre vive, feu volage.  
 Supitrai, tu, te, se Couvrir de d'artre.  
 Supitratou, d'artre, Couvert de d'artre vives.  
 Supitai, qui allume le feu, qui attire le feu; d'artre, broutilles.  
 Supitato, qui attire le feu, brette feu, incendiaire.  
 Supitettobardis, briquet: su-pitako-bardin

Suple, Capote.  
 Supluta, toile à faire des Coiffures.  
 Supoupa, pompe, machine à étendre le feu; bombes.  
 Supoupa, tu, tre, lancer des bombes sur une ville, étendre le feu avec la pompe.  
 Supoupani, bombardier, celui qui lance des bombes; pomper.  
 Supoupatre, bombardement, action de bombarder.  
 Sur, T. Saur, Sœur, mot néologique employé entre les religieux; bois.  
 Sur, tu, tre, T. Sei, tu, tre; devenir Saur; faire au bois.  
 Surangile, T. Sumandil.  
 Suragan, du, tre, perdre le nez.  
 Surbeila, tu, tre, surveiller. n. ikhar, ikus, beziga, tre.  
 Surbeilatura, surveillance.  
 Surbeilantia, surveillance; emploi, soin, gestion, de surveillant.  
 Surbeilari, surveillant.  
 Surcho, petit nez.  
 Surgorare, bourse que quelques personnes ont sur le nez.  
 Surguira, difaire, ruine, malheur.  
 Surhaitu, T. Zurhhatu, malheur.  
 Surhusa, tu, tre, ~~retrouvé~~, coudre, rejoindre deux morceaux de drap, ou de quelques autres étoffes épaves qui auraient été déchirés ou coupés; joindre bord contre bord. deux morceaux qui n'ont pas été joints, raccommoder les déchirures, en sorte que la couture ne paraisse point; coudre à faux points.



Surkusalé, contraindre, qui fait retraver finement  
les contours.

Surkuste, contraction, couture de ce qui est  
contracté, Courne.

Surlorio, musique, Concert.

Surma, Fonde, recherche.

Surma, tu, tre, Sonder, rechercher, deviner. Ety.

Surur-eman, Donner du nez.

Surmakho, mine de dédaigneuse, geste que font les  
femmes en frottant le nez, la bouche, putile, pette à feu.

Surmur, ver; charme, murmure, bruit sourd.

Surmur, tu, tre, murmurer.

Surmurgile, faiseur de gestes et de certaines  
Cérémonies; qui murmure.

Surandi, grand nez; Contracté de Sudur-handi

Surauts, tabac à priser. Ety. Sudur-hauts,  
poindre de nez.

Surautsi, sorte de chair de Cham Camard. Ety.

Sur-aute nez busé.

Surauts, V. Surauts.

Surautu, qui a la couleur du tabac à priser.

Surauts, uste, uste, unde ou devenu tabac à  
priser.

~~Surauts~~ Sure, instinct, odeur, sentiment. Bertrac.

Surcan, ethor, venir à l'encontre d'autres. Surpudé,  
penchant.

29  
Suri, tu, tre, prier pour les morts.

Suritre, suffrage, prières pour les morts.

Surtsa, source, fontaine, origine. V. ethorki.

Sarta, lumière, flambeau, feu;

Surtan emon, mettre à la lumière.

Surtapeho, reproche, damné, qui concerne le feu  
Yen bar.

Surtu, tu, tre, ignifier, brûler, enflammer.

Surtu, brûlé, ignifié.

Surtran, grand, gros nez.

Susaki, fécimant.

Susak. V. Susak

Susara, tu, tre, être en chaleur; le dit de la vache  
qui demande le taureau.

Susara, vache en chaleur. — Suskandi, le gardien; Suz-gan de, qui va  
par la chaleur.

Susker, le zard. V. musker.

Suspar. V. Suspar.

Susparhoio. V. Susparhi.

Suspetta, tu, tre, V. Suspetcha, tu, te, tre.

Suspetch, soupçon, suspicion; suspect, soupçonner.

Ety. Su-pite, qui attire le feu, ou Su-puita,  
étincelle de feu.

Suspetch, tu, te, suspecter, soupçonner.

Suspetcha, tu, tre, V. Suspetch, tu, te.

Suspetchagari, suspect.

Suspetchagario, d'une manière suspecte.



Suspitoharoi, *Kov*, soup comneur, enclin au soupçon;  
 Suspitoharaiti, soup comneur, qui soupçonne.  
 Suspitoharho, qui regarde le soupçon.  
 Suptreni, *tu, tre*, surprendre. n. v. *abemau, havi, tu, te*  
 Sustantzia, substance, essence, sens, suite. v. *izate, izantza, atzende-lake*.  
 Sustantziarik ez iran laneko, n'avoir garde  
 nié pour le travail; Sustantzia gaurci eman,  
 donner du poids aux actes; ez du Sustantziarik, il n'a pas de poids.  
 Sustantziadun, homme de poids, homme sérieux.  
 Sustantziar, substantiel, sérieux, réel, sensé.  
 Sustantziatza, sérieux, sensé, forcé, substantiel.  
 Sustata, *tu, tre*, animer, exciter, enflammer. v. *toria, tu, te*  
 Sustenga, *tu, tre*, soutenir, appuyer. v. *lagun, lauzka, puntzoina, tu, te*  
 Sustengari, soutien, qui soutient; v. *lagun, lauzkari*.  
 Sustanga, soutien, aide. v. *lagun, puntzoi*.  
 Suste, fonde, clou, petit bouton; eperu de  
 part qui vient autour de la ceinture. *Ety, sur*  
*ere*, qui brûle par des feux.  
 Suste, crainte, peur, frayeur.  
 Sustondar, habitue du foyer, qui est toujours près  
 du feu.  
 Sustrai, soutrage, litière des bêtes, fourrage, racine.  
 Sustraicho, petite racine.  
 Sustraichti, radicalment. v. *eroti*.  
 Sustraiki, litière du bétail. Soutrage; radical  
 qui appartient à la racine.  
 Sustraikois, radicalment.

Sustrainagut, mélange de racines.  
 Sustraitchi, radicalment.  
 Sustraiti, *tu, tre*, extirper.  
 Sustrai, *tu, tre*, rendre ou devenir soutrage;  
 racine; s'enraciner; pousser des racines.  
 Sustraitze, extirpation.  
 Sustraitze, radicalité, action par laquelle les  
 plantes poussent leurs racines.  
 Sustraizabar, vieille racine.  
 Sutan, en feu.  
 Sutanpa, bombe, pièce d'artillerie. *voyez Canor*  
 Sustantza, amour de la lumière. *Sutanpaka, à coup et Canor*  
 Sutarai, pourpre, petit poisson, de mer à coquille,  
 dont on fait la pourpre: *Su-aran*  
 Sutarain. v. Sutarai. *Ety, Su-aran*,  
 poisson, igné, ou couleur de feu.  
 Sutasere, *tu, tre*, invectiver, se quereller.  
 Sutan, *tu, tre*, flamber un gibier avec qui de  
 le larder.  
 Sutasma de, pyromancie, divination par le feu ou  
 la flamme. *v. Saz-asma*  
 Sutasman, pyromancien, qui profane la pyromancie.  
 Sutaushis, v. *Sutaushis*.  
 Sutaute, poudre. v. *Colbora*.  
 Suteqi, foyer, lieu où l'on fait le feu, où le feu  
 prend; fourneau où le serrurier, le forgeron, chauffe  
 le fer.



Sutegi, tu, tre, rendre ou devenir fou; forger,  
batter le fer sur l'enclume après l'avoir fait rougir au feu.

Sutemate, incendiaire, qui met le feu.

Suteo, pourpre, sorte de rouge foncé qui tire  
sur le violet; étoffe teinte en pourpre; écartate.

Suteokai, cochonille, ingrédient avec lequel  
on fait la couleur écartate.

Suteora, tu, te, teindre en pourpre, en écartate.

Suterka, bassin d'une arme à feu.

Suteul, pyrauste, petit insecte plus gros qu'une  
mouche, qui naît, dit-on, et vit dans le feu. Etyrn.

Su-uli, mouche du feu.

Suterantza, couleur de pourpre.

Suterko, pourpre, couleur de pourpre, qui  
regarde la pourpre.

Suthei, instrument de bois en forme de demi-  
cercle, avec un long manche dont on se sert pour  
nettoyer le four avant d'y mettre la pâte. s.

Suterka, bassin.

Suterko, pourpre

Suthondo, foyer, coin du feu, voisinage du feu.

J. Suparter.

Suti, fougueux, enporté, Colère.

Sutikustegi, purgatoire.

Sutide, chaleur, feu. J. vero.

Sutikuz, i, te, expirer au feu, en purgatoire

Etyrn. su-ikuz, feu qui ~~lance~~ lave.

Sutel, cendre chaude, mêlée d'étincelles de feu.

Sutokari, volcan, montagne qui vomit du feu.

Et Sutoki, foyer, cuisine; lieu de feu. Etyrn.

Sutar, V. Sute, inflammable; ardent; encloué au feu

Sutueraz, i, te, V. Sutea, tu, tre.

Sutumpa, bruit du coup de canon, pièce d'artillerie.

Sutunpak, tirant, démonte l'artillerie; onomatopéique.

Sutumpa, tu, tre, battre en brèche.

Sutunpaurte, tu, tre, pointer une arme à feu.

Sutunpada, canonnade, coup de canon.

Sutunpadi, artillerie, canonnade.

Sutunpagur, tatus par la décharge de plusieurs  
coups d'artillerie.

Sutunpako, bouche de canon.

Sutunjalari, canonnier.

Sutunpaliko, embrasure, canonnière; etym.

Sutunpa-leiko, fenêtre de canon, créneau.

Sutunpari, artillerie, batterie; canonnier, artillerie.

Sutunpate-ak, abords, canonniers d'un vaisseau  
Etyrn. Sutunpa-ate-ak, portes de canons, créneaux

Sute, tu, tre, rendre ou devenir feu, flamme;  
prendre feu; s'enflammer.

Suturik, devenu feu; enflammé, calciné, etant  
en feu.

Sutrear-ak, corbatois, pièces de bois garnies  
de pailles qui sont plantées de bout au pied du grand mât.



Suuntzi, brasi. Eym. su-untzi, vaisseau à feu; Yapew

Suz, par le feu; Suz eta oraz, à feu et à sang.

Suzali, qui aime le feu, partisan du feu.

Suzgarbi, tu, tre, esprit au feu, esprit en purgatoire. Eym. suz-garbi, nettoyer par le feu.

Suzi, feu d'artifice. Eym. su-zi, feu qui produit le bruit onomatopéique zi, zi. Morceau de bois de pin dont on se sert en guise de flambeau; torche faite de jonc trempé dans la poix; flambeau, luminaires.

Suzkobide, chemin de fer. Eym. suzko-bide, voie de fer, chemin de fer.

Suzkolam, travail à la vapeur.

Suzkountzi, bateau à vapeur.

Suzta, tu, tre, mettre le feu, inciter, exciter, animé.

**T**, vingt-quatrième lettre de l'alphabet basque; c'est le théta grec, composé de ti-di, abondance, et de la combinaison répétée. Citi, c'est la manivelle en basque, la manivelle de la femme, représentée par le o, signe primitif du caractère t.

Chi, tli, sont des diminutifs.

Ca, T. eta

Caatetu, T. Cabatetu.

Caba, T. Lotzur.

Cabari, grand magasin de tabac.

Cabaker, tabatière.

Cabakui, tabatière.

Cabakista, magasin de tabac.

Cabako, tabac, nom provenant de l'île où fut découvert le tabac: tira-be-gainko, très basse d'altitude,

Cabakobelhar, tabac à fumer, feuilles de tabac.

Cabakontzi, vaisseau à tabac.

Cabakosaltraile, vendeur de tabac.

Cabakotegi, bureau de tabac.

Cabako-utabac à priser.

Cabakozale, partisan de tabac.

Cabakozoto, vaisseau à tabac, aride de tabac. tabakko-zoto, sac à tabac.

Cabardilo, fièvre jaunisse.

Cabardala, pain, fardeau, chaquin.

Cabateta, tu, tre, travail avec la tarière.

Cabatetu, tarière.

Caberna auberge, bouchon. Ca. T. ostatu

Cabernable, tabernacle, n.

Cabernari, aubergiste, partisan d'auberge.

Cabi, gros taffetas qui a peu d'élasticité.

Cabilla, tu, tre, marque au coin de la fabrique.

Cabill, coin des fabriques.

Cabla, table, planche: tira-arbola ? r. ola.

Cablada, quantité de tables, de planches.

Cabladura, planches, planche à g.



Cablak, T. galaxak.  
Cablo, tableau, n.  
Cabrues, tabours. Ety. m. Da-uretatho, il  
est pour les bains, qui est des bains.  
Cacha, T. tatcha.  
Cachadum, tâche, défauts.  
Cachati, tatcheti, entaché.  
Cacho, clou à tête plate, clou à tête ronds.  
Cachona, tu, tre, clous.  
Cafaila, T. Cafaila.  
Cafarna, auberges.  
Cafitas, tafetas, étoffe de soie mince et unie.  
Cafia, liqueur, esprit de liqueur de vice.  
Cafite, peau blanche et délicate, qu'on met  
en couleur pour servir à divers ouvrages. q  
Cagarino ak, ~~maures~~ Maures, qui vivent  
au milieu des chrétiens.  
Cagarote, taquer, oiseau de proie.  
Cahaila, T. Cafaila.  
Caiari, T. epaile.  
Caila, taille, impôt. T. Zerga.  
Caila, tu, tre, T. thaila, tu, tre.  
Cailu, Hattus, nettur.  
Caina, idole, image d'une femme divinité.  
Caita, répétition, d'aita, pin.  
Cakha, tâche, maculé, despot.  
Cakhada, trancher; tâche; coup

33  
Cakadum, qui a une tâche.  
Cakai, Couverture, Couvert.  
Cakamaka, gomme tacamague; à tatonner  
Cakamio, fin, imposteur.  
Caketa, pin à desoutier, cheville.  
Caketada, Coup, choc, heurt.  
Caketako, Coup, choc.  
Cakho, baguette, foulon, coin, chevilles, bato, de  
billard  
Cakobelhar, T. Cabakobelhar.  
Cakoni, talon, outil.  
Cakoni, du, tre, tondre ou devenir talon.  
Cakoinbar dui, fer à talon, outil de Cordouan.  
Cakointha, à arçes de talon, sur les talons  
Cakointha, tu, tre, talonner, fouler avec les talons.  
Cakori, insecte volant, qui a sur le dos des taches  
noires qu'il frotte sur les yeux de  
Calabera, faïence de Calabera.  
Calane, témoignage.  
Calasse, tu, tre, rendre témoignage.  
Calasgari, testimonial, degré de témoignage.  
Calashida, tu, tre, rendre témoignage.  
Calasthio, témoin.  
Calarta, témoin, témoignage.  
Calci, troupeau, multitude, amas.  
Caldeaginta, république.



Calwakhinte, règne, gouvernement.  
Calwejabe, qui a un trou, eau  
Calwà, quot pair, parties.  
Calwà, tu, tre, partage au prorata.  
Calwian, au prorata, à proportion.  
Calwika, tu, tre, contribute à proportion.  
Calwika, contributeur, impôt; *talwi-kwaki*  
egota, reparti les impôts.  
Calwika, qui contribue à proportion.  
Calwiga, V. *Zakh fu*.  
Calwiga, coup de sac.  
Calwika, begue.  
Calwida, talent esprit; monnaie ancienne. *Yantze, antza*.  
Calwida, V. *Chalende*.  
Calwida, V. *talwida*.  
Calwiro, *Chalictum*, plante.  
Calwa, choc, heurt, coup.  
Calwa, tu, tre, heurter, faire jaillir le bétail.  
Calwada, coup de tête, coup de bétail.  
Calwari, qui heurte, qui choque, bétail,  
machine de guerre  
Calla, V. *otailu*.  
Calle, V. *thaila*.  
Callardi, bas-relief moitié de la taille.  
Calletra, homme corpulent, de grande taille.  
Callis, V. *otailari*.  
Callu, statue, taille.

Callugib, *ukin*, statuair, sculpteur qui fait  
des statues.  
Callumitra, état de statuair, art de faire  
des statues.  
Calluntra, statue, buste.  
Calluntrola, V. *antrola*.  
Callmuda, *talwud*, le livre où est contenue  
qui regarde l'explication de la loi des Juifs.  
Calo, gâttu de mesure, expr. de petite  
mesure plate que font les pasteurs en broyant la  
pâte entre les mains et qu'ils retinrent devant le bœuf.  
Calo, tu, tre, faire la gâttu de mesure.  
Caloni, talon.  
Caloinha, tu, tre, fouler aux pieds, talon.  
Ety. *talha-ori*, coup de talon ou de pied.  
Caloha, à coup de gâttu de mesure.  
Camani, si grand, si étendu.  
Camendo, animal du Pérou qui fait la  
guerre aux fourmilères.  
Camakha, tamarin.  
Camoi, V. *Zethabe*.  
Cana, *naian*, viens, fais-moi le plaisir de  
venir. Tr. *d'athor*, expr. locale de St. Jean de  
Luz et de Ciboué: *tanaiam bechin*, viens j'et en prie ami; *tanahots laster*, allons, viens vite.  
Canahe, aié soin de venir, viens, tu viendras. *tanake bishar*, aié soin de  
venir demain  
Cana, tu, tre, V. *thana*, tu, tre.  
Canarakh, tenailles.



Camba, bruit de chute, bruit sourd et inarticulé.  
Cambako, T. tamba.  
Cانبоте, cage, hune.  
Cانبورин, tambourin, jeu de musique,  
instrument de musique: tampa-ur-in, devenu eau au bruit; tampa-arin, bruit  
léger.  
Cانبуринко, état de tambourin.  
Cانبуринтра, Conditio, de tambourin.  
Cانبур, tambour: tampa-muru, quantité de bruit, bruit considérable.  
Cانبур, tu, tre, rendre ou devenir tambour.  
Cانبурко, état de tambour.  
Cانبур-майор, tambour major.  
Cانبур-майорко, état de tambour major.  
Cانبур-майор, tu, tre, rendre ou devenir  
tambour major.  
Cанца, etанца, <sup>ancas</sup> sont des terminaisons  
basques de localité, d'habitation.  
Cанга, Coup, Coup de tator, Coup de cloche.  
Cангато, T. tanga.  
Cанга, tu, tre, frapper, sonner.  
Cанс, sumac, arbre dont les feuilles servent  
pour tanner les cuirs; tan  
Cансига, nodia, lieu plante de sumac.  
Cанотегі, lieu où l'on tanne du cuir, où il y a du tan.  
Cанорта, tu, tre, tanner les cuirs avec  
du sumac, avec du tan.  
Cанпа, bruit sourd, Coup.  
Cанпата, tu, tre, réitérer les coups.

35  
Cанпатока, à coups de poing.  
Cанпатапа, pas à pas, lentement.  
Cанпа, tu, tre, sonner, frapper avec un bruit  
sourd.  
Cанта, goutte, filer d'eau.  
Cантаі, jeune plante de grande espérance,  
baliveau, maître d'un d'une souche.  
Cантаі, tu, tre, devenu jeune plante.  
Cантака, goutte à goutte.  
Cантарік, T. tantik.  
Cантернекі, petite ombelle, plante.  
Cанто, poivre, jeter.  
Cантока, par point, par jeton, point par point.  
Cантор-tanto, égaux en points, chacun un point.  
Cану, tan, écorce de différents arbres, mais  
notamment celle des jeunes chênes, qu'on retire  
quand l'arbre est en sève et qu'on réduit en poudre  
lorsqu'elle est suffisamment sèche, en la faisant  
traverser sous des meules verticales ou sous le pilon;  
partie de la tannerie.  
Cантра, substance, nourriture.  
Cан, la figure d'un T, épice de croix  
potencée qui portent les Commandeurs de l'ordre  
de St. Antoine.  
Cанпа, bouchon, tanypon.  
Cанпа, tu, tre, boucher, tanyponner.



Capadura, action, de boucher, de tamponner,  
de former.

Capafunda, fonte des pistolets.

Capakhentretto, tire-bouchon.

Capalari, qui bouche, qui tamponne.

Caparaha, bruit, vacarme.

Caparatto, Cry, querelle, vacarme; bruit de chute

Capikah, chaussure de laine.

Capika, tu, tre, fouler.

Capilaharat, bruyamment, sens dessus dessous;

tapilaharat eror, tomber inopinément et bruyamment

Capik, tu, tre, serrer, entamer; cacher: da-pe; tapoin

Capira, tapis, tapisserie; couverture

Capira, tu, tre, tapisser; cacher.

Capiraoua, tapisserie.

Capira Capoin, petit bouchon, tampon.

Capiraadura, action, de boucher, de tamponner.

Capirina, tu, tre, boucher, tamponner.

Capota, pur, sans mélange.

Carabi, T. maraite.

Caradira, lieu planté de tamaris.

Caraita, T. tatarica.

Carando, tarante, espece de car.

Carantav qui concerne la tarantule.

Carantel, air vif et anime qu'on joue à cause  
qui ont été mordus de la tarantule.

Carantel, tarantule, insecte venimeux, espece d'arai-  
gné.

Carapata, courir, briser, briser

Carara, tarare, mot inventé pour imiter le  
son de la trompette; air.

Cararira, air qu'on fredonne.

Cararka, serpent, dragon de cartes; femme laide,  
a figure de serpent.

Cararkatav, grande et vilaine femme.

Carata, Dictionnaire.

Carata, tu, Dictionnaire

Carbe, salle, chambre.

Carcheta, petit bouchon.

Carda, tu, tre. T. Carant, u, re, luxa, tu, tre.

Cardani, araigné, toile d'araigné. b.n.

Cardainatre, toile d'araigné.

Cardamer, T. luxaman.

Caru, T. l'adoite.

Cargo, schisme, division, sur un point de dogme  
ou de discipline.

Cargotari, schismatique, hérétique. T. Caligotari.

Cargun, gloses et paraphrases chaldaiques  
des juifs sur l'écriture

Caria, tu, tre, irriter; inciter; tarifer

Carifa, tarif; table, catalogue. n.

Carifa, tu, tre, tarifer, fixer un tarif.



Barbinade, violence qu'on fait à une femme;  
allusion à celle de Carquin.

Barapata, précipitation, hâte, course, bruit;

Barapatata, à la course, au galop, à grande hâte

Barapatatari, Courseur, qui galoppe.

Barapatam, au galop, à la course, en hâte.

Barat, bruit de rupture, de vent.

Barata, déchirure d'habit.

Barata, tu, tre, déchirer un habit.

Baratata, avec rupture bruyante et répétée; grande déchirure

Barika, ta, tre, irriter, exciter.

Barita, excitator, taquinerie.

Barita, tu, tre, irriter taquin.

Baritadura, actio, de exciter, de provoquer, de taquin.

Baritago, No, excitator, taquinerie.

Baritamendu, incitator, taquinerie.

Caro, grand, forme; muthil taro, garcon, fait, fort, sorti de l'enfance.

Caro, tu, tre, grandir, se former.

Carodura, agrandissement, Croissance d'un enfant.

Carotasun, état de Croissance d'un enfant.

Carta, tarte, n.

Cartaka, T. abor

Cartakadia, T. abarisketa.

Cartan, tartane, epave de batiment à l'avant  
et à rames.

Carte, passage entre deux haies; moment, intervalle  
grecure, sente: arte

Carte, tu, tre, rendre ou devenir passage, sente.

Carteko, qui est du passage, d'entre deux passages

Cartiko, epurge, plante medicinale.

Caro, T. tatra.

Basatukho, T. tatsatuki.

Basario, T. tatra.

Basika, tu, tre, rouger, bruy.

Basika, rouger le mors

Bata, tatonnement.

Batata, à talons.

Batcha, tâche; marque, défaut. n. Baia

Batcha, tu, tre, entacher, s'entacher.

Batchane, defectueux, maculé.

Batcheta, petit elon à tête plate.

Bato, T. Cheritriko.

Batsa, taxe, mesure, régime, taun.

Batsa, tu, tre, fixer, désigner, mesurer.

Batsagari, sup à la taxe, qui peut se taun.

Batsalari, qui tâche ou taxe, désigne.

Batsatuki, avec désignation, avec taxe.

Baula, table, planche, ais.

Baulajoko, jeu de trictrac.



Caula, tu, tre, andre ou devenu planche, table;  
 plancheier; olasta, tje  
 Caulada, planche, plancheiag.  
 Cauladuka, plancheiag, planche.  
 Caulanta, tu, tre, plancheier; olasta, tu, tje  
 Caulon, carré de jardin.  
 Cauwet, T. tabureta.  
 Cara, tasse, coup; demi-litre.  
 Cara, tu, tre, tasse, mesure avec la tasse.  
 Caraka, partanes, par demi-litre.  
 Care, T. tara.  
 Carpi, T. ingudi.  
 Carpicho, T. ingudicho.  
 Cartabi, villebrequin, tarien.  
 Chai, relâche, repos.  
 Chaiupate, sans relâche.  
 Chaiukeria, état de boitement.  
 Champa, aboissant.  
 Champa, tu, tre, aboyer.  
 Chapel, T. Chapel.  
 Char, triste, vaincu, vil, dépend de  
 valeur; sérieusement malade. *chara eria, le malade va mal; qjon tchar, triste homme*  
 Char, tu, tre, andre ou devenu malade;  
 s'user, devenu vaincu; ez qchiago tchar, redonnez pas plus malade.  
 Charaldi, indigestion.  
 Chartheria, mauvais coup, actif, flammable.

Charpa, quenille.  
 Charpail, pauvre homme en quenilles. *tcharago da, il est plus mal.*  
 Charekko, qui est 2 triste mine; *itchara*  
*tcharekko qion, homme de triste mine.*  
 Chartasan, état de maladie, d'indisposi-  
 tion, de misère, de cancre.  
 Chartegi, lieu de maladie, de tristesse, de querelle.  
 Char, T. jar.  
 Cheken, avare, sordide.  
 Cherka, tu, tre, chercher. T. Bilko, tu.  
 Chesta, tu, tre, goûter, approuver; v. jatta, tu, tje.  
 Chestadu, goût, jousanau. S.  
 Chilimitta, éclair, T. Chimichta.  
 Chimitta, T. Chimichta.  
 Chinkha, étincelle. S. T. qinhan.  
 Chijo, peuplier. S.  
 Chirehil, T. Chirehil.  
 Chiritta, T. Chimichta.  
 Chir, silence; très fort, tout-à-fait; *tchitona, très bon. S.*  
 Chortol, goutte, S.  
 Chotek, réunion, du lait de plusieurs petits  
 troupeaux pour faire un fromage commun, grappe. S.  
 Chitchukeria, Commerce.  
 Che, the; cri pour appeler ou lancer le chien. *tea gauza ona de la qnethe*  
*est un bon chien!*  
 Chetno-ak, Chetnis, ordre religieux.  
 Cheka, petit vaisseau de tte terre, petit poêle; *eltzharis-techkan, saut au feu dans*  
*un caillou.*  
 Begi, abri, refuge, plein de galin. *Chote ou qnethe!*



Ceila, T. theila.

Ceitatuegal, aile, bord de la toiture: teilatua-hegal

Ceitati, toiture: teilatua akhaba, acherer de mettre la toiture.

Cekka, goivre, enveloppe du grain de haricot.

Cekersi, lieu étroit, passage où le passant

compte ses bris.

Cekla, son touche d'un orgue, d'un clavecin.

Ceklabid, série de touches d'orgue, de clavecin.

Cekka, tu, tre, touches un orgue, un clavecin.

Cela, toile; tela sziatu, tolle cirii; flocon

de neige; galza telak, pantalon de coton bleu & commun

Celacho, T. eucho.

Celtoi, étoffe de soie.

Cellacho, petite tuile. même vaut écrire telachno à cause du dialecte qui

Cellada, coup de tuile.

prononceur comme y ayant un i.

Cellaq, tu, tre, ôter la tuile.

Cellaqindegi, tuilerie.

Cellakada, coup de tuile.

Cellape, couverture de tuile, devant de tuile.

Cellar, petit caillou qui étant laid dans

une brique par négligence se convertit en chaux

dans le four où on le fait cuire.

Cellarda, tuilerie.

Cellarte, canal de toiture, goutière de toit.

Cellatondo, gâletas: teila-ondo, proximité de la toiture

Cellatubelka, joubarbe, plante qui naît

sur les toits, et qui ressemble à une grappe de raisin.

Cellaticho, petite toiture.

Cellatipe, couverture avancée, sailli d'une toiture.

Cellarta, tu, tre, couvrir de toit.

Celleria, tuilerie. Tous ces mots précédents écrits avec double ll, s'écrivent mieux, et devraient s'écrire avec il, teileria, telarta...

Par dialecte le prononceur comme s'il était écrit avec il.

Cema, pari, enjeu; entêtement.

Cema, tu, tre, pari, contester, s'obstiner.

Cenderete, jeu de carte.

Cenerzi, T. ordaria.

Cenka, tanche, poisson d'eau douce, qui a la figure de la carpe, et dont le chair est plus ferme.

Cenore, temps, heure, moment. Cenore ou temps opportun, heure convenable; temps convenable, bonne heure; ethor, aite tenorez, venez de bonne heure.

Cenor, tenor, voix de taille.

Cenoretse, à peu près l'heure; tenoretse huntan jin finen, l'heure venue à peu près à cette heure, à cette époque.

Cenoretse, opportun, convenable.

Cenpeta, tempête. T. uhar

Cenpetape, milieu, devant de la tempête.

Cenperantzia, T. Abrietate.

Cemperamandu, tempérance.

Cemplautra, T. goguri.

Cemplario-ak, temples.

Centa, tu, tre, tenter, visiter, enqur. T. hivisa, ivita, toria, torita, zivika, tu, tre.



Centagari, tentateur, Désespérant.

Centaldi, tentation, épreuve, danger; torielle, irikkelle

Centarone, tentation, épreuve.

Centé, de bois, droit.

Centosa, espèce de poison; tentateur

Centu, sens, jugement, raison. Centua, itohik

Ceragula Jinkoak, qui Dieu nous conserve la raison;  
ferme, résolu.

Centupeli, tentation, bise.

Ceolochia, théologie. T. Jinkokinde.

Ceologal, théologal, théologie, n.

Ceologo, T. ceologal.

Ceotri, rare à thé, théorie.

Ceperta, cuir.

Cerdoil, du, tre, T. herdoil, du, tre.

Cerecha, Chèreze, n. p.

Cerli, T. eutor.

Ceren, du, tre, T. theun.

Cerno, T. mercurki.

Cerea, tu, tre, fusilles.

Cerepenki, subitement, n.

Cerepenteau, à l'improvise, n. <sup>terling, contelas.</sup>

Cerzianel, toile, sorte de taffetas.

Cerzio, tison, nuage de liquide, n.

Cerziopelo, T. iruicleta.

Ceska, T. techka.

Cestacho, petit vaisseau de terre.

Cestament, testament, T. Ordani, atrenai; ordenu.

Cestamentberi, zahas, nouveau, ancien, testament.

Cestamentgabe, mentabe, ab intental, sans testament.

Cete, cru pour la nourriture ou appelé le chien.

Ceteli, sot, nigau.

Cetoutri, théorie.

Chabla, table, planche. T. ola; ola-be

Chabladura, planche, plancheiage.

Chai, repos, suspension.

Chaikabe, sans ame, sans repos. S.

Chaila, taille, stature, seltter, inqpot; per-  
ceptur.

Chailabiltraite, percepteur d'inqpots.

Chaka, tache, souillure, défaut.

Chalde, yproch; multitude.

Chalenda, lente, talent, esprit; monnaie ancienne, n.

Challa, T. thaila.

Chalo, T. Calo

Chaloburdi, fer à faire rotir la gattine de mâtine.

Chana, tu, tre, tanner, préparé les cuivre avec le tan. V. tana.

Chaneria, tannerie.

Chanu, tan.

Char, tu, tre, chagruin, u chagruin.

Chera, chagruin.

Charokka, motte, pile.



Chararika, en ébullition.

Chararika, tu, tre, mettre en ébullition.

Chebeha, tu, tre, T. Debeha, tu, tre.

Chegi, loge de porc.

Chei, immonde; amour impur. s.

Chei, tu, tre, T. Deit, u, re.; rendre en devenir unim oculi, s.

Cheiarra, soullure, tache. s.

Cheila, tuile.

Cheila, tu, tre, mettre de la tuile Couvri de tuiles.

Cheilabelhar, herbe des toits, la vermiculacé brûlante.

Cheilachka, petite tuile.

Cheiladuro, état de torture.

Cheilagin, tuiles.

Cheilaginta, art de faire des tuiles, Couvri de tuiles.

Cheilagorain, dans la misère, sous la misère crue de la torture.

Cheilabutsan, T. Cheilagorain.

Cheilakasta, morceau de tuile.

Cheilakhar, du, tre, ôter la tuile.

Cheilagustka, morceau de tuile.

Cheilania, tuilerie.

Cheilate, torture.

Cheilarta, tu, tre, Couvri de tuiles.

41  
Cheilabuts, tout nu, qui n'a que la torture.

Chemio, teigne; sale.

Cheimorda, satire, malpropreté.

Cheiu, sale, teigneux, tache.

Cheiu, tu, tre, tache, macule.

Cheika, obstinatus, opiniâtreté; corn, gourme.

Chemama, entêtement; Chemé, sujet.

Chemako, entête, opiniâtre.

Chemanyar, i, tre, s'opiniâtrer: themanyariz geriz akhato, meton mis dans la tête, c'est fini.

Chematsa, tête, opiniâtre.

Chemama, tu, tre, s'opiniâtrer; appuyer, soutenir, se soutenir.

Cherem, du, tre, traîner & traîner; mot onomatopéique

Cherentheren, actif, des traîner, & traîner. m. ou.

Cheristro, grand vile.

Chermaina, terme T. Muga.

Chermaino, coufin. T. Muga.

Cheresta, tu, tre, T. Heresta, tu, tre.

Chesto, tête; sens; entendement.

Chestuka, à tatars. s.

Chili, mammelle.

Chilia, tu, tre, sucer, prendre la mammelle.

China, peau, vase à eau.

Chini, cône de maïs; faîte, sommet, pinnacle.

Chinda, du, encie; couleur; manna fana à Muga.

Chira, tu, tre, tirer, retirer. s.

Chiraka, tu, tre, multiplier l'action de tirer.



Chirako, tirade: tirako bat emozu oihal hori, tirez un peu cette piece de  
d'ap.

Chitchar, maqueriau.

Chiril, leuud, fenda, feli: beruna gauz a thola, le pl omb est enroule.

Chiril, du, tre, unce d'acier leuud, feli,  
fenda, comme le metal,

Choloo, leuud.

Choloo, tu, tre, unce ou deuenir leuud.

Chona, tache, souillure. s.

Chona, tu, tre, maculer, tacher, entacher,  
s'entacher.

Chonadura, tache, souillure, etat de  
souillure.

Chonpa, tombe, T. hobihari, hobi.

Chorna, tu, tre, faire ~~en~~ tour, entortiller.

Chorocho, tu, tre. T. brocha, tu, tre.

Chorpe, T. dorpe.

Chora, tu, tre, frotter.

Choradura, frottement, action de frotter.

Chore, T. core.

Choska, terre blanche.

Chrebatree, obstacle, entrave. s.

Chia, crachat, mot onomatopéique.

Chuegile, cracheur.

Chuequin, ite, cracher.

Chuma, tu, tre, réiterer les crachats.

Chudia, quantité de crachats.

Chuegiteho, crachoir.

Charburaruen, trouble, tributaire, s.

Churbuts, trouble; c'est le primitif de latip  
turba et du que turbe; trouble, tumulte, Confusion,  
vacarme, multitude: ihur-be-uis?

Churbuts, urta, urte, troubles, se troubler.

Churusta, torrent.

Churustaka, par torrents, a foison, avec précipi-  
tation.

Chutegi, crachoir, lieu où l'on crache; lieu  
plein de crachats.

Chutoki, crachoir.

Churta, tu, tre, mépriser, courir de crachats.

## TI.

Si, terminaison fréquentative ou abondantive.

Cia, tu, tre. T. tira, tu, tre. primitif tita,

Ciattaturo, T. tinti.

Ciankarta, espiè de poisson.

Cianlouqua, espiè de poisson.

Ciara, tiar, la triple Couronne du Pape. n.

Cicho, T. ticho.

Cieso, ferme, solide, bien fait, trapu: des gis on tissoa, quel homme bien fait?

Cieso, tu, tre, unce ou deuenir ferme, trapu.

Ciesoki, fermement, solidement.

Ciesoro, T. tiesoki.

Ciesotasun etat de vigueur, de fermeté.



Ciki, petit.

Ciki, tu, tre, unire au de venir petit.

Cikua, tu, tre, tater, enayer l'épée.

Cikiti-takata, bruit des fleuves en battant

Le froument, mot onomatopéique

Cila, tites, tache, signe.

Cilda, tu, tre, effacer, raturer, noter.

Ciloe, virgule, point.

Cilde, tu, tre, ponctuer.

Cilpetrar, gros point.

Cites, signe, marque.

Cimoni, timon, gouvernail, N. mundon

Cimonia, tu, tre, timonner, gouverner.

Cimoni motr, N. mundon motr.

Cinbal, timbale, tambour.

Cinbatari, qui fait aller la timbale.

Cinbo, timon, N. mundon

Cinbra, tu, tre, timbrer, perdre un peu

la raison, déraisonner, n

Cinbradura, état de déraison, n

Cinbre, timbre, G. Vin-bra, juste sûr, marque.

Cinda, tu, tre, N. tinta, tu, tre.

Cine, ferme, serré.

Cini, hydrie, cruche vernissée; Cini, sommet.

Cinki, fermement, d'une manière ferme.

Cinka, tu, tre, presser, serrer, fouler.

Cinke, N. Uraunkov.

Cinke, trois, étroitement, serré.

Cinkiko, un peu étroitement, un peu serré.

Cinko, ferme, serré.

Cinkondo, fonds, capital en bois fond son  
meubles, ou eques.

Cinsar, pied de lin, plante qui croît parmi les  
flés.

Cinko, un peu serré.

Cinta, encre, teinture. Cinta churi, hore,  
gori, betch, indien, more, peinture blanche,  
jaune, rouge, noire, bleu, violette.

Cinta, tu, tre, teindre, peindre.

Cintana, atteta, quantité d'encre, de peinture,  
de teinture.

Cintatogi, lieu fécond en encre, en teinture, encre.

Cintatoki, encre, écriture.

Cinta, tinta.

Cintalan, teinture, tinta, ale, id.

Cintelari, teinture.

Cintunka, étroitement, serré, serré.

Cinto, couleur.

Cintoi, gros point, grosse goutte d'encre.

Cintontri, encre, écriture.

Cintou, encre.

Cintura, teinture, peinture.



Cinplon-ak, partie de la tige d'auvergne qui  
tient le dessous le fil à tisser.

Ciorba, be, theorbe, instrument de musique

Cipari, piteate.

Cipi, petit.

Cipi, tu, tre, tendre ou devenir petit.

Ciputo, un peu petit.

Cijile, voix de haute, de dessus; epie  
de mandore.

Cijile, tu, tre, hausser, faire le haut.

Cijiloin-ak T. Cinplon-ak.

Cijul, ognon.

Cijulaboune, tête d'ognon.

Cijuladia, atketa, quantité d'ognons.

Cijulaki, ognon; sorte de ragoût fait  
de mouton et d'ognon.

Cijulafalca, bouillon d'ognon.

Cijulasaltra, sauce d'ognon.

Cijusti, subitement.

Cijustapa, événement subit et impie.

Cijustapant, ardeur, subitement, à l'improvise

Cira, juie de toile.

Cira, tu, tre, tirer.

Cirabira, tu, tre, tourner et retourner; couler

Cirabiraka, tu, tre, couler, tourner et  
retourner; haraler. Cirabirakazon du gizon gacho hor, il tourne et se tourne en saut  
homme.

49  
Ciriabor, tire-bourne, tire-bouchon.

Cirabuchon, tre-bouchon.

Cirachiroch, tire-bouchon.

Cirada, tirage, actif, de tirer, de lancer, de  
marcher; trait, distance, marche d'une fois.

Ciragale, T. arkor, tu, tre.

Ciragale-ak, T. arkor-ak

Ciragari, jaculatorie, qui peut se tirer.

Ciraguine, attrait, attraction.

Cirami-ak, vagues, ondes, flots.

Ciraintsu, fécond en vagues.

Cirakai, munition, charge de fusil; fleche.  
Covroie dont on bande certains cerues.

Cirakai-ak, traitez, covroie d'une covrosse.

Cirakailu, remords, reproche intérieur.

Cirako-ak, instruments dont on se sert  
pour bander l'artocatie; crocs, crochets.

Cirakou, chien d'un fusil. <sup>kirakotom, espèce d'onguent</sup>

Ciraldi, munition, charge de fusil d'une fois;  
actif de tirer une fois; tirade

Cirattu, frange, bord, galon uni.

Ciralsicko, petite frange.

Ciralsidra, garniture de franges quel on  
met aux lits, aux voitures.

Ciralsi, tu, tre, tissu de franges, dissonne, defacé,  
effiler une étoffe; un ruban, un cordon pour en faire de  
petits flocons.



Ciramen, trait, distance de tir.

Cirandera, longueur d'une chose.

Cirania, tyrannie. n.

Cirano, tyran.

Cirano, tu, te, rendre ou devenir tyran.

Ciranotheria, tyrannie blâmable; action de gasser.

Ciranotasari, état de tyrannie.

Cirari, tireur, qui tire, qui chasse.

Ciratre, attractif.

Cirani, roide, tendu, bandé.

Coel, étoffe rayé.

Cires, bis, pose, traque.

Cirisoki, solidement.

Civita, tiroir, eyua de petite caine ou de lante.

en boites dans une armoire, dans une table, dans un comptoir et qui se tire par le moyen d'un bouton, ou d'un anneau: armarioko tiritto, tiroir de l'armoire.

Ciribintin, térébenthine.

Ciribintinondo, térébinte.

Ciria, ven, envoi; imitation.

Ciril, col de chemise.

Ciritani, bagatelles, chose de peu de valeur; étoffe de soie.

Ciro, coup de feu; gros mausoug.

Ciroka, tu, te, multiplier les coups de feu.

Ciroker, tu, te, disloger, luser.

Cirokerte, foulure, dislocation.

Ciria, envoi, irritatif; antipathie.

Ciria, tu, te, avoir envoi.

Ciriagari, qui donne envoi.

Ciriario, attractif, attractif, térébinte, envoi, bis.

Cirimintin, térébenthine. n.

Cirimintinondo, térébinte, térébinte.

Cirri, terrine, grand vase de terre. Cuir, pot de métal qui sert à faire de la garture, banni, d'une chaîne percée.

Ciriputika, à la hâte, au galop.

Cirit, élocution qui correspond à rien, adroit, à du vent.

Ciruntai, comme de trait, arc.

Cistia, tu, te. T. Cistia, tu, te.

Cistidura, T. Cistidura.

Cistiera, T. Cistidura.

Cisu, tinte, étoffe de soie double.

Citare, T. Cithare.

Citcho, refrain, dicto; ticho hamit, badu Espagnolat, l'Espagnol a beaucoup de refrains.

Citchoka, tu, te, lancer avec répétition des refrains, des dictos: titchoko hari da botte, il ne sait parler qu'avec des refrains.

Citchokari, qui parle par refrains.

Citi, mamelles, tis.

Citihen, du, te, avoir, tirer de la mamelle.

Citiar, porteur de mamelle.

Cititcho, petit tétou.

Citige, tu, te, sevrer.



Citrite, marionette.

Citritari, jeu de marionette.

Citise, qui a de grandes mamelles.

Citulika, tu, tre, persuader, gagner, tourner à son

qu; am adoues: titulikati raitu gajoa, il vous a illusionné tout qui voulets?

Citulikari, fascinateur, qui gagne.

Citulo, T. Citulu.

Citulu, tigre.

Ciuta, Cri de poussin: Chitoak tiulaka hari dice, le poussin sans a'crier.

Co, tiens, prends: terminaison, augmentative.

Coail, nappé, essuie-mains, serviette.

Coailacho, petite nappé, petite serviette.

Coail, T. Dapaila.

Cobera, T. Cubera.

Cobera, soufflet de forge.

Coberachilo, bous de soufflet de forge.

Coberagile, rari, fabricant de soufflets de forge.

Cochoi, grossièreté, rusticité.

Cocho, grossier, mépris; syncope d'astoché, petit âne.

Coqadine, qui porte la toge.

Coine, partie de la tête crâne.

Cokka, tu, tre, tutoyé, se tutoyer, appartenir, concourir.

Cokkai, ami, familier; homonyme.

Cokkan, au petit trait; tokkan jotta jura a la raie.

Cokkarte, espace entre deux haies; morceau, étendue.

Cokkarte, tu, tre, étendre, déployer.

Cokkarteti, tetae, spacieux, étendu.

Cokki, lui, place, endroit; tablette.

Cokki, tu, tre, étendre ou devenir lieu, place.

Cokkidem, qui a place, spacieux.

Cokkietse, place réservée; lieu étroit.

Cokki-ichi: T. Cokkietse.

Cokkiko, local, qui est du lieu.

Cokkivoi, Non, partisan des lieux, qui aime son lieu, son peuple.

Cokkilo, couronné.

Cokkora, u, se, arriver au lieu.

Cokkise, fécond en lieux, en place; à peu près le lieu.

Cokko-tokko, pas à pas, tranquillement, mot onomatopéique.

Cola, tole, de fermina ou en feuilles; plaque de fer battu.

Colare, T. Colhare.

Coloo, T. Uralikai.

Cole, doublure.

Colea, tu, tre, harasser, exalter, exalter.

Colesak, jeu de taureau; charivari.

Colivariak, qui tirent les taureaux; charivariers.

Colertz, pica de fer sous les extrémités, sous courbes ou cramponnées.

Coles, flexibilité.

Coles, tu, tre, ourler, plier les rebords; ramasser, cueillir.

Colesbag, T. Cakande;

Colesge, T. izurge.

Colesagers, T. Cakemhoio. g



Colserkor. T. Churekor.

Colshabe, candeur d'âme, sincèrement. T. Kine  
Sincérité, sincère.

Colshabero, sincèrement.

Colshai; pli, marque qui reste sur une étoffe  
qu'on a plié.

Colshki; T. Colshai; inflexibilité; pli, ride.

Colshko; Kor, flexible; double, usé.

Colsta, tu, tre, double, ourler, plier.

Colsta, attache, entrave; pl

Colst, cheville à laquelle est attaché la rance  
d'une galère; cheville qui tient le timon d'une charrette au  
jong.

Coma, tome, livre; terme de Carême à l'adresse des bêtes de somme.

Comacha. Chomas, n. pr. Femme

Comach, Chomas, n. pr.

Comate, tomate, pomme d'amour.

Colia, tu, tre, T. tolia, tu, tre.

Coliakamtra, T. ~~Comamtra~~ toriats

Comatetue, fécule en tomates, qui ressemble à  
la tomate.

Comaterale, portulan de tomates.

Comille, tym, plante odoriférante.

Comilludia, lieu planté de tym.

Comini, tomme; poids, la troisième partie d'une  
drachme ou marc de Castille.

Comincho petit oiseau du Pérou, qui n'est

pas plus gros qu'une abeille.

Conada, ton, modérateur.

Conarcha, espèce d'oiseau.

Conel, tourneau, pipe; tonnelle, abri.

Conelada, vaincan à deux tourneaux qui se joint  
la menor.

Conelate, tonnelat, partie d'un habit de guerre  
qui vaud depuis la ceinture jusqu'aux genoux. g.

Conelgite, tonnelot. T. Gualy, quipholaspile

Conelkabi, rainure dans laquelle s'embotent les  
doigts d'un tourneau.

Conelkai, tonnelot.

Conelkentra, métier de tonnelier.

Consurra, tonsure.

Contapen, étourdissement, bêtise, sottise.

Conta, tu, tre, rendre ou devenir lourd, épais.

Contera, sottise, bêtise, imbecillité blâmable.

Conto, lourd, épais.

Conto, tu, tre, rendre ou devenir lourd, épais.

~~Conto, tu, tre, rendre ou devenir lourd, épais.~~

Contothera, lourdeur, sottise, blâmable.

Contoki, hirs, lourdement, sottement.

Contor, tronc, bras d'arbre; tertre.

Contorun, qui a un bras, un tertre, allouette, oiseau.

Contorlumarho, panache.

Contoreraino, jusque en haut, jusqu'à la petite hauteur



Coutotasun, état de l'ardeur, d'épaisseur, d'hebetude.

Coutotzar, gros loupé, regard.

Conu, tou; sou; langage, manière d'une dame

D'hommes: tonu oniko jende, gens de bon ton

Copa, tu, tre, accepter, consentir; en former, servir,

boire à la santé de quelqu'un: eskaini daustut tort, libera eta topatu diot, il m'a offert  
cinq piques et j'en ai pris au mot.

Copar, topare, prêter précieusement.

Copre, actif de boire à la santé de quelqu'un: tope, beite, era tope, à votre  
santé, et de nouveau à votre santé.

Copre, tu, tre, prêter le cri de santé.

Copui, 7. tupui.

Copinegile, 7. tupinegile.

Copo, rencontre; cho, heurt.

Copatoipo, inopiné, accident; inopinément.

Copostopon, à l'improviste.

Coraiska, 7. Doraiska.

Corbisko, garçon, plante.

Corcha, cho, torche, cirque. 7. Choiô.

Corcha, tu, tre. 7. luri; tu, tre.

Corcadore, torcadore, qui imite le taureau,  
7. kerandari.

Corea, tu, tre, imiter le taureau, imiter,  
exciter, harceler.

Corui, espèce d'oiseau.

Cormenta, tourment, n.

Cormenta, tu, tre, tourmenter, supplicier

Cornillo, petit tour. n

Cornu, tu, tre, tour; sinuante, circovolutive,  
manière d'exprimer sa pensée; profit secret, tour  
du lator; procédé; ruse, tournure, rang successif, roue  
ou cercle concentrique à la base d'un cylindre; moule.

Cornera, tourière: alkhi tornuan egin sise fait au tour; torua egon du, il a fait le tour;  
badatse hitzei torua pul jaru ematen, il sait. Torua à l'conversation un jolbi tor

Cornulari, tourneur, ouvrier qui travaille au tour.

Cornu, tu, tre, faire au tour.

Corpe, laid, honteux, obscur. 7. Dorphe.

Corpethi, kaiô. 7. Dorpethi.

Corpetasun, état de l'ardeur. 7. Dorpetasun.

Corpera, l'ardeur, infamie, obscurité.

Coronchel, 7. Carani.

Coraiska, 7. Doraiska.

Cor, rot.

Corra, tu, tre, rotter, faire des rotis.

Corari, qui a l'habitude de rotter.

Core, tou, clocher. 7. Dore: tira-ore

Corecia, eketa, quantité de tours, clochers.

Coretzar, grande tour, grand clocher.

Coresta, tu, tre. 7. Doresta, tu, tre.

Coroïl, enflé, gonflé, noué.

Cortika, neuve d'arbre; saillie d'esprit

Cortiko, saillie, trait d'esprit, li, reste.

Cortikoka, tu, tre, multiplier les saillies, les  
traits d'esprit.

Cortikokari, Nolari, fécond en saillies, en traits  
d'esprit.



Cortil, T. Ararutato.

Cortise, soigné.

Cortoil, lourd, épais; Uorttois.

Cosi, tourment.

Cosia, tu, tre, tourmenter, se tourmenter.

Cosna, Coy, poussé, secouru.

Costa, Corbille; espia de bouillie, De pain rôté  
ou de mêtue rôté.

Costada, bouillie, De pain rôté.

Costoni, monnaie portugaise qui vaut cent reis.

Cotal, nigaud, lourd d'au, insipide; gizon totata, homme sans énergie

Cotal, De, tre, audre, ou de venir lourd, insignifiant.

Cotalhoui, insipide, inutilité blâmable, de faute d'énergie blâmable

Cotaltasun, état d'inutilité, de manque d'énergie

Cotren, trên, teis - les. Dr. de har.

Cotree, prenez - les, parlant à de homme que l'on tutore

Craba, obstacle, entrave, empêchement; radical de trabes latin

Craba, tu, tre, empêcher, entraver; tra - be, travers bas

Crabaila, tu, tre, travailler. T. lanegui, lan, ty

Crabailari, travailler. T. lanqile.

Crabailu, travail. T. lan, equitra.

Crabak, entraves.

Crabakida, liaison des choses entre elles.

Crabakhoi. T. eragosthoi.

Crabakouta, œuvre de Coupte.

Crabatohi; pâturage d'un cheval où l'on met

les entraves.



